

葉利欽正式承認愛沙尼亞獨立

靈耳聰



主治：由於虛火上升，腎虛肝亢而引起之頭痛眩暈，眼花耳鳴、水瀝、奇癢等耳病。

特效祛風丸



驅風除濕 活血止痛

特效男性補藥 強力鞭丸



添精補髓 強壯機能 配方特殊 療效迅速

福建省土畜產進出口公司 泉州支公司經售出口 總經銷處：閩昌行 電話：7711279

天麻首烏洗髮露



中國 廣西 去頭皮止頭痛 防斑禿助生髮

精製金錢草丸



解毒止痛 預防感染

中國花粉靈芝



功能：促進血液循環，消除疲勞，降血脂，女士們服化妝品，減肥、收腹、除病強體，益壽延年。

經銷處電話：5710775 5669960 國貨公司 藥行有售

國貨介紹專欄

惠刊廣告滿電 81-8873011

補腎保肺·秘精益氣 金水寶



本品係從海產新鮮冬蟲夏草加工而成。對慢性支氣管炎、久咳痰喘、高血壓症、身重乏力、頭暈目眩、腰膝酸軟、神疲畏寒、肺腎兩虛、精氣不足等功効卓著。

天然胡蘿卜素



增強機體免疫功能

1990年5月在東京召開的第九屆國際胡蘿卜素會議上列舉了大量事實證明胡蘿卜素有直接抑制有害細胞生長的作用，實驗證明，胡蘿卜素在人體內可按需要自動轉化為維他命A。更可作為天然營養食品。

國貨公司 藥行有售 經銷處：新和國貨有限公司 電話：8917074

三蛇胆陳皮



功能：祛風除痰、理氣健脾。

適用於：
①風寒咳嗽、痰多久咳。
②舟車旅行之頭暈作嘔。
③脘腹脹滿之氣逆不舒。

皮膚敏感丸



藥性安全 而見效極快

心情煩燥 過身瘙癢 功效特別好

——中華人民共和國製造 經銷處：新中醫藥有限公司 電話：3883783

麗康可溶性高級珍珠粉

★新法提製，人體可吸收率比普通珍珠末高達三倍。
★營養保健，有美艷容顏，促新陳代謝，延緩衰老功效，並具清肝明目，安神定驚作用。
★可內服，可外用。

化痰止咳確使得 復方甘草合劑



功能：補中益氣、祛痰潤肺、寧嗽清痰。

藥物註冊H K - 24622 國貨公司·藥行有售 總經銷：聯星藥品有限公司 電話：5405360

購買時敬請注意本品特徵：

1. 外盒、說明書、瓶貼及封口膠套均印有CPR / 85 / 066 / A / 01 / 99項目認證。
2. 六角形奶白色膠瓶、瓶蓋有聯星標，瓶底有M O & T 93 - P I字樣。
3. 瓶內之棕色塊狀膠質內含經提煉純度極高的橙黃色天然胡蘿卜素精。

國貨公司、藥行有售 經銷處：閩昌行 電話：7711279

最新研製 中國保肝寧



榮獲重大科技成果獎

主要成份：牛黃、田七、蛇胆、珍珠母、金錢草等。

功能與主治：
清熱解毒、舒肝活血、調氣健脾、滋腎利胆、散瘀消腫、恢復正常功能。

穿甲龜苓膏精



一碗美味可口的穿甲龜苓膏。

本品是根據廣東國醫的皮膚專家秘方，用正宗廣州金錢龜配以珍珠、以上等地方產製精煉而成。常服可預防體內各種毒素的產生，是男女老幼的防癌強體清熱解毒、順膚養顏的四季保健品。

經銷處：永安藥業公司 電話：8933468 傳真：8383036 各大國貨公司、藥行有售

總經銷處：民康醫藥有限公司 電話：3031029

七工業國官員下週開會 商討援助蘇聯 加速改革步伐 將談蘇六億億美元外債

【路透社倫敦廿四日電】七工業國官員，將於下週在倫敦開會，商討援助蘇聯，並加速其改革步伐。據悉，七國官員將在下週三或週四開會，屆時可能將討論援助蘇聯六億億美元外債。七國官員將在下週三或週四開會，商討援助蘇聯，並加速其改革步伐。據悉，七國官員將在下週三或週四開會，商討援助蘇聯六億億美元外債。

布爾什維克革命發展地 列寧格勒將被共黨主義 向動來未聯蘇論評殊布 路出尋處何往將 主民式國美向邁

【路透社倫敦廿四日電】布爾什維克革命發展地，列寧格勒將被共黨主義。向動來未聯蘇論評殊布，路出尋處何往將，主民式國美向邁。布爾什維克革命發展地，列寧格勒將被共黨主義。向動來未聯蘇論評殊布，路出尋處何往將，主民式國美向邁。

葉利欽正式發通告 承認愛沙尼亞獨立 要求戈巴切夫如斯響應

【路透社莫斯科廿四日電】蘇聯最高蘇維埃主席葉利欽，今日正式發通告，承認愛沙尼亞獨立。葉利欽在通告中，要求戈巴切夫如斯響應。葉利欽在通告中，要求戈巴切夫如斯響應。

全球華人賑濟大陸水災 星期文 論文

【本報訊】全球華人賑濟大陸水災，星期文，論文。全球華人賑濟大陸水災，星期文，論文。全球華人賑濟大陸水災，星期文，論文。

蘇聯消滅共產黨 望展界世

【路透社莫斯科廿四日電】蘇聯政府今日宣佈，將消滅共產黨。蘇聯政府今日宣佈，將消滅共產黨。蘇聯政府今日宣佈，將消滅共產黨。

響應紅十字會呼籲 北京市民捐獻鮮血 支援南方災區人民

【本報訊】北京市民響應紅十字會呼籲，捐獻鮮血，支援南方災區人民。北京市民響應紅十字會呼籲，捐獻鮮血，支援南方災區人民。北京市民響應紅十字會呼籲，捐獻鮮血，支援南方災區人民。

高爾說蘇聯政變足以證明 德國援蘇方案正確 其他盟國未盡全力

【路透社莫斯科廿四日電】高爾今日表示，蘇聯政變足以證明德國援蘇方案正確。高爾今日表示，蘇聯政變足以證明德國援蘇方案正確。高爾今日表示，蘇聯政變足以證明德國援蘇方案正確。

烏克蘭宣佈獨立 但勿作出大型整肅

【路透社莫斯科廿四日電】烏克蘭今日宣佈獨立，但勿作出大型整肅。烏克蘭今日宣佈獨立，但勿作出大型整肅。烏克蘭今日宣佈獨立，但勿作出大型整肅。

先夫李公孟棠府君於公曆一九九一年八月十八日下午十一時五十五分壽終正寢

九一年八月十八日下午十一時五十五分壽終正寢。九一年八月十八日下午十一時五十五分壽終正寢。

楊尚昆下周訪蒙古 發展兩國睦鄰關係

楊尚昆下周訪蒙古，發展兩國睦鄰關係。楊尚昆下周訪蒙古，發展兩國睦鄰關係。

聞

鼎惠懇辭 如蒙賜顧 請折現金 撥充善舉

治喪處：香港殯儀館

治喪處：香港殯儀館。治喪處：香港殯儀館。

監獄設工場·囚犯勞動力龐大

救收一「美產」品日會

【本報訊】香港監獄管理局，為增加囚犯勞動力，並為囚犯提供技能訓練，特在監獄內設立工場。目前，監獄內已設有縫紉、木工、印刷、金工等工場。囚犯在工場內工作，可獲得一定的勞務收入，並可作為減刑的條件。監獄管理局表示，將繼續擴大工場規模，以吸收更多囚犯參與勞動。

新界版

（特訊）新界自一九九七年開始，將實行新界區議會選舉。目前，新界區議會正積極籌備選舉事宜，包括宣傳、培訓候選人等。新界區議會表示，將致力於提高新界區民的參與度，並為新界區民提供優質的服務。

坡斜下剷控失車房 頂屋道灘柱赤在擱 筒郵折撞車駕漢洋道灣深

【本報訊】一名十五歲少年，於昨日下午一時三十分，在灣仔道與深灣道交界處，駕駛一輛私家車，失控撞向郵筒，導致郵筒倒塌，並波及鄰近的建築物。警方接報後，立即趕到現場，並將該少年帶走調查。目前，該少年已被控以危險駕駛罪名。警方表示，將進一步調查事故原因，並對該路段進行安全檢查。

中醫師抗賊 劫匪跳樓遁 腳部扭傷由同黨扶走

【本報訊】一名中醫師，於昨日下午一時許，在灣仔道與深灣道交界處，被三名劫匪持刀搶劫。中醫師在反抗過程中，被其中一名劫匪推下樓梯，導致腳部扭傷。劫匪得手後，由同黨扶走。警方接報後，立即展開調查，並對該路段加強巡邏。目前，三名劫匪仍在逃，警方呼籲市民提供線索。

迷幻少年舞東洋刀 反鎖大門點火燒屋 力盡昏迷由消防員救出送院

【本報訊】一名十五歲少年，於昨日下午一時許，在灣仔道與深灣道交界處，持刀舞動，並反鎖大門，點火燒屋。消防員趕到現場後，將該少年救出，並送往醫院救治。目前，該少年已被控以縱火罪名。警方表示，將進一步調查事故原因，並對該路段進行安全檢查。

遇山洪困水澗 童軍歷險獲救

【本報訊】一隊童軍，於昨日下午一時許，在灣仔道與深灣道交界處，遇山洪困水澗。童軍們在經歷一番艱辛後，最終獲救。警方表示，將進一步調查事故原因，並對該路段進行安全檢查。目前，童軍們已平安無事，並已返回營地。

路環拘電器走私客 人口普查週五展開

【本報訊】路環警方，於昨日下午一時許，在灣仔道與深灣道交界處，拘獲一名電器走私客。警方在該處發現一批走私電器，並將其沒收。目前，該名走私客已被控以走私罪名。此外，香港的人口普查將於週五展開，警方呼籲市民踴躍參與。

上月除三害 拘捕千六人 檢三百八十克「冰」

【本報訊】警方，於昨日下午一時許，在灣仔道與深灣道交界處，拘捕一千六百名上月除三害。警方在該處發現一批毒品，並將其沒收。目前，該批毒品已被控以販賣罪名。警方表示，將進一步調查事故原因，並對該路段進行安全檢查。

會社黑稱自 裝時走取強 年一囚刑緩消取子男

【本報訊】一名男子，於昨日下午一時許，在灣仔道與深灣道交界處，被警方拘捕。警方在該處發現一批強盜工具，並將其沒收。目前，該名男子已被控以強盜罪名。警方表示，將進一步調查事故原因，並對該路段進行安全檢查。

旗鯊懸灘海 稀客泳期假

【本報訊】海濱，於昨日下午一時許，在灣仔道與深灣道交界處，懸掛一面旗鯊。警方在該處發現一批稀客，並將其沒收。目前，該批稀客已被控以販賣罪名。警方表示，將進一步調查事故原因，並對該路段進行安全檢查。

患肺病男子 厭世跳樓亡

【本報訊】一名患肺病的男子，於昨日下午一時許，在灣仔道與深灣道交界處，厭世跳樓身亡。警方接報後，立即趕到現場，並將該男子抬走。目前，該名男子已被送往醫院救治。警方表示，將進一步調查事故原因，並對該路段進行安全檢查。

青年寓所藏毒 認罪判監七年

【本報訊】一名青年，於昨日下午一時許，在灣仔道與深灣道交界處，被警方拘捕。警方在該處發現一批毒品，並將其沒收。目前，該名青年已被控以藏毒罪名。警方表示，將進一步調查事故原因，並對該路段進行安全檢查。

文化中心下月舉行 彭城樂府粵曲晚會

【本報訊】文化中心，於下月，在灣仔道與深灣道交界處，舉行彭城樂府粵曲晚會。晚會將由多位知名粵曲藝人演出，包括《霸王別姬》、《白蛇傳》等。警方表示，將進一步調查事故原因，並對該路段進行安全檢查。

學士合唱團將參加 西班牙國際音樂節

【本報訊】學士合唱團，將於下月，在灣仔道與深灣道交界處，參加西班牙國際音樂節。合唱團將與多位知名音樂家合作，演出多首名曲。警方表示，將進一步調查事故原因，並對該路段進行安全檢查。

芳華 王國輝

芳華，王國輝，於昨日下午一時許，在灣仔道與深灣道交界處，被警方拘捕。警方在該處發現一批毒品，並將其沒收。目前，該名男子已被控以藏毒罪名。警方表示，將進一步調查事故原因，並對該路段進行安全檢查。

詩滙

詩滙，王國輝，於昨日下午一時許，在灣仔道與深灣道交界處，被警方拘捕。警方在該處發現一批毒品，並將其沒收。目前，該名男子已被控以藏毒罪名。警方表示，將進一步調查事故原因，並對該路段進行安全檢查。

簡訊

簡訊，王國輝，於昨日下午一時許，在灣仔道與深灣道交界處，被警方拘捕。警方在該處發現一批毒品，並將其沒收。目前，該名男子已被控以藏毒罪名。警方表示，將進一步調查事故原因，並對該路段進行安全檢查。

八及廿四歲——領受在加管作 及職員一西

股市專欄

受蘇聯政局變化影響

週內港股僅見急劇反覆

全週成值逾百一億·收市恒指仍微報低
經此反覆人心益穩·再創新高機會甚濃

【本報訊】週一(廿九)日，香港股市在蘇聯政局變化影響下，呈現急劇反覆之勢。全週成交額達一百一十億元，收市恒指報一萬零一百一十二點，微跌一十二點。市場氣氛在反覆中趨於穩定，投資者對再創新高充滿信心。

在週一(廿九)日，香港股市在蘇聯政局變化影響下，呈現急劇反覆之勢。全週成交額達一百一十億元，收市恒指報一萬零一百一十二點，微跌一十二點。市場氣氛在反覆中趨於穩定，投資者對再創新高充滿信心。

在週一(廿九)日，香港股市在蘇聯政局變化影響下，呈現急劇反覆之勢。全週成交額達一百一十億元，收市恒指報一萬零一百一十二點，微跌一十二點。市場氣氛在反覆中趨於穩定，投資者對再創新高充滿信心。

在週一(廿九)日，香港股市在蘇聯政局變化影響下，呈現急劇反覆之勢。全週成交額達一百一十億元，收市恒指報一萬零一百一十二點，微跌一十二點。市場氣氛在反覆中趨於穩定，投資者對再創新高充滿信心。

在週一(廿九)日，香港股市在蘇聯政局變化影響下，呈現急劇反覆之勢。全週成交額達一百一十億元，收市恒指報一萬零一百一十二點，微跌一十二點。市場氣氛在反覆中趨於穩定，投資者對再創新高充滿信心。

在週一(廿九)日，香港股市在蘇聯政局變化影響下，呈現急劇反覆之勢。全週成交額達一百一十億元，收市恒指報一萬零一百一十二點，微跌一十二點。市場氣氛在反覆中趨於穩定，投資者對再創新高充滿信心。

在週一(廿九)日，香港股市在蘇聯政局變化影響下，呈現急劇反覆之勢。全週成交額達一百一十億元，收市恒指報一萬零一百一十二點，微跌一十二點。市場氣氛在反覆中趨於穩定，投資者對再創新高充滿信心。

投資基金漫談

日韓基金可作投資選擇

【本報訊】隨著日韓兩國經濟的持續增長，其股市表現亦趨強勁。投資者可考慮將目光轉向日韓股市，以分散投資風險。日韓基金作為投資工具，具有操作靈活、分散風險等優點，值得投資者關注。

隨著日韓兩國經濟的持續增長，其股市表現亦趨強勁。投資者可考慮將目光轉向日韓股市，以分散投資風險。日韓基金作為投資工具，具有操作靈活、分散風險等優點，值得投資者關注。

隨著日韓兩國經濟的持續增長，其股市表現亦趨強勁。投資者可考慮將目光轉向日韓股市，以分散投資風險。日韓基金作為投資工具，具有操作靈活、分散風險等優點，值得投資者關注。

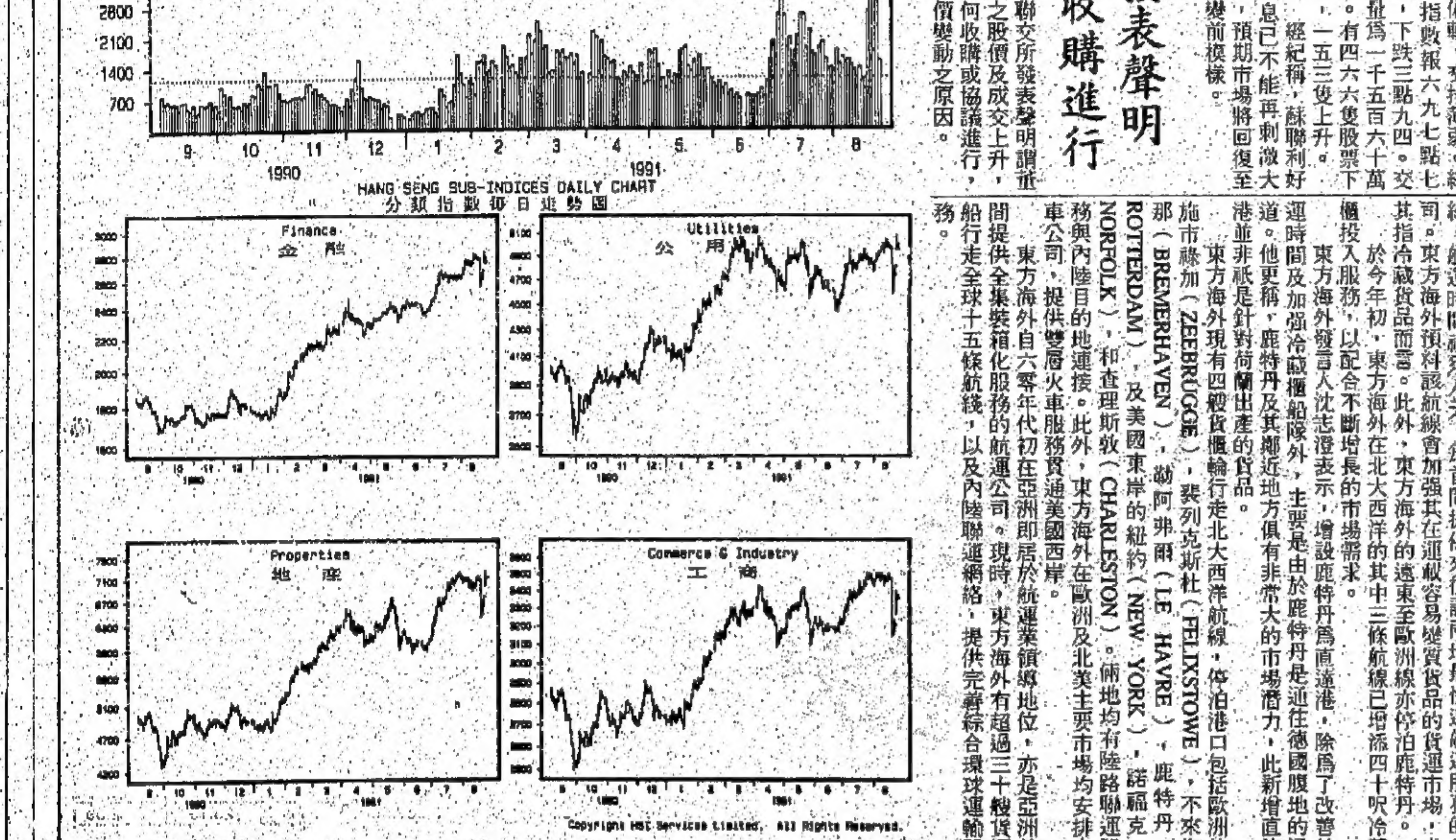
隨著日韓兩國經濟的持續增長，其股市表現亦趨強勁。投資者可考慮將目光轉向日韓股市，以分散投資風險。日韓基金作為投資工具，具有操作靈活、分散風險等優點，值得投資者關注。

隨著日韓兩國經濟的持續增長，其股市表現亦趨強勁。投資者可考慮將目光轉向日韓股市，以分散投資風險。日韓基金作為投資工具，具有操作靈活、分散風險等優點，值得投資者關注。

隨著日韓兩國經濟的持續增長，其股市表現亦趨強勁。投資者可考慮將目光轉向日韓股市，以分散投資風險。日韓基金作為投資工具，具有操作靈活、分散風險等優點，值得投資者關注。

隨著日韓兩國經濟的持續增長，其股市表現亦趨強勁。投資者可考慮將目光轉向日韓股市，以分散投資風險。日韓基金作為投資工具，具有操作靈活、分散風險等優點，值得投資者關注。

隨著日韓兩國經濟的持續增長，其股市表現亦趨強勁。投資者可考慮將目光轉向日韓股市，以分散投資風險。日韓基金作為投資工具，具有操作靈活、分散風險等優點，值得投資者關注。



一週股市行情表(二) 普通股指數: 2225.06 -21.03				一週十大成交金額		一週十大成交股數	
恒生指數		香港指數		公司名稱	金額	公司名稱	股數
週一: 3722.75	-340.53	週一: 2438.94	-222.48	和記實地	875,876.754	滙豐實業	611,598.957
週二: 3848.44	+125.69	週二: 2519.49	+80.55	新鴻基地產	637,423,222	港澳發展	233,776.656
週三: 3863.68	+15.24	週三: 2528.13	+8.64	長江實業W93	610,037,829	英皇地產	217,350.400
週四: 4045.57	+181.89	週四: 2648.96	+120.83	長江實業	608,620,139	百富勤W91	168,477,834
週五: 4021.02	-24.55	週五: 2633.71	-15.25	恒生銀行	539,662,763	中環控股	149,212,044
				新世界發展	322,629,976	中華造船	122,037,853
				太古洋行A	314,353,440	長江實業W93	111,826,470
				恒基地產	291,711,090	Crusader	82,744,746
				置 地	290,965,313	長江實業	79,452,832
				渣打銀行	251,866,883	英聯國際	68,239,206

代號	股票名稱	年份	總額	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價率	行情
170	中國海外	06/05/88-31/12/93	1.13	0.154	0.165	0.164	0.192	-0.002	-231	882,000	63.38	1.27
452	中國海外	01/01/88-31/12/93	1.13	0.154	0.165	0.164	0.192	-0.002	-231	882,000	63.38	1.27
426	中國海外	11/10/87-31/12/93	2.18	0.08	0.09	0.08	0.08	0.00	-	168,688	2.20	1.60
724	中國海外	18/07/81-30/06/94	1.26	0.40	0.40	0.35	0.35	-0.050	-11	161,200	39.13	1.60
718	中國海外	11/07/81-30/06/94	0.88	0.38	0.38	0.35	0.35	-0.035	-201	35,600	52.65	1.70
384	中國海外	03/03/80-31/12/93	1.50	0.28	0.28	0.24	0.24	-0.040	-102	342,200	85.33	1.39
681	中國海外	14/03/81-31/12/93	1.10	0.30	0.30	0.25	0.25	-0.050	-102	342,200	85.33	1.39
698	中國海外	25/04/81-31/12/93	1.50	0.34	0.34	0.25	0.25	-0.090	-101	55,000	322.50	1.52
727	中國海外	01/05/81-31/12/93	1.13	0.40	0.40	0.37	0.37	-0.030	-28	323,000	31.54	1.22
144	中國海外	01/05/81-31/12/93	0.88	0.176	0.176	0.158	0.158	-0.018	-28	323,000	31.54	1.22
655	中國海外	01/05/81-30/11/95	1.60	0.27	0.285	0.26	0.27	-0.015	-224	1,234,600	101.06	1.87
707	中國海外	01/05/81-30/06/94	1.00	0.225	0.225	0.225	0.225	0.000	-	72,544	1.22	1.22
577	中國海外	01/05/81-31/12/93	0.80	0.07	0.07	0.07	0.07	0.000	-	2,345	3.70	1.22
139	中國海外	18/03/87-31/12/93	16.80	0.01	0.01	0.01	0.01	0.000	-32	550,000	33.10	1.46
702	中國海外	21/05/81-30/06/94	1.18	0.80	0.80	0.79	0.79	-0.010	-215	160,000	58.81	1.97
048	中國海外	01/05/81-31/12/93	0.36	0.20	0.21	0.188	0.208	+0.020	+4	31,200,000	0.48	0.48
144	中國海外	01/05/81-31/12/93	0.88	0.112	0.116	0.108	0.116	+0.008	+4	2,719,200	18.48	1.74
531	中國海外	03/11/87-31/12/93	1.35	0.36	0.36	0.36	0.36	0.000	-	192,000	124.42	1.65
501	中國海外	26/07/88-31/12/93	2.75	0.188	0.187	0.17	0.186	-0.002	-224	8,228,000	65.72	3.21
577	中國海外	01/05/81-31/12/93	0.80	0.07	0.07	0.07	0.07	0.000	-	90,901	3.70	1.22
139	中國海外	18/03/87-31/12/93	16.80	0.01	0.01	0.01	0.01	0.000	-32	550,000	33.10	1.46
702	中國海外	21/05/81-30/06/94	1.18	0.80	0.80	0.79	0.79	-0.010	-215	160,000	58.81	1.97
048	中國海外	01/05/81-31/12/93	0.36	0.20	0.21	0.188	0.208	+0.020	+4	31,200,000	0.48	0.48
144	中國海外	01/05/81-31/12/93	0.88	0.112	0.116	0.108	0.116	+0.008	+4	2,719,200	18.48	1.74
531	中國海外	03/11/87-31/12/93	1.35	0.36	0.36	0.36	0.36	0.000	-	192,000	124.42	1.65
501	中國海外	26/07/88-31/12/93	2.75	0.188	0.187	0.17	0.186	-0.002	-224	8,228,000	65.72	3.21
577	中國海外	01/05/81-31/12/93	0.80	0.07	0.07	0.07	0.07	0.000	-	90,901	3.70	1.22
139	中國海外	18/03/87-31/12/93	16.80	0.01	0.01	0.01	0.01	0.000	-32	550,000	33.10	1.46
702	中國海外	21/05/81-30/06/94	1.18	0.80	0.80	0.79	0.79	-0.010	-215	160,000	58.81	1.97
048	中國海外	01/05/81-31/12/93	0.36	0.20	0.21	0.188	0.208	+0.020	+4	31,200,000	0.48	0.48
144	中國海外	01/05/81-31/12/93	0.88	0.112	0.116	0.108	0.116	+0.008	+4	2,719,200	18.48	1.74
531	中國海外	03/11/87-31/12/93	1.35	0.36	0.36	0.36	0.36	0.000	-	192,000	124.42	1.65
501	中國海外	26/07/88-31/12/93	2.75	0.188	0.187	0.17	0.186	-0.002	-224	8,228,000	65.72	3.21
577	中國海外	01/05/81-31/12/93	0.80	0.07	0.07	0.07	0.07	0.000	-	90,901	3.70	1.22
139	中國海外	18/03/87-31/12/93	16.80	0.01	0.01	0.01	0.01	0.000	-32	550,000	33.10	1.46
702	中國海外	21/05/81-30/06/94	1.18	0.80	0.80	0.79	0.79	-0.010	-215	160,000	58.81	1.97
048	中國海外	01/05/81-31/12/93	0.36	0.20	0.21	0.188	0.208	+0.020	+4	31,200,000	0.48	0.48
144	中國海外	01/05/81-31/12/93	0.88	0.112	0.116	0.108	0.116	+0.008	+4	2,719,200	18.48	1.74
531	中國海外	03/11/87-31/12/93	1.35	0.36	0.36	0.36	0.36	0.000	-	192,000	124.42	1.65
501	中國海外	26/07/88-31/12/93	2.75	0.188	0.187	0.17	0.186	-0.002	-224	8,228,000	65.72	3.21
577	中國海外	01/05/81-31/12/93	0.80	0.07	0.07	0.07	0.07	0.000	-	90,901	3.70	1.22
139	中國海外	18/03/87-31/12/93	16.80	0.01	0.01	0.01	0.01	0.000	-32	550,000	33.10	1.46
702	中國海外	21/05/81-30/06/94	1.18	0.80	0.80	0.79	0.79	-0.010	-215	160,000	58.81	1.97
048	中國海外	01/05/81-31/12/93	0.36	0.20	0.21	0.188	0.208	+0.020	+4	31,200,000	0.48	0.48
144	中國海外	01/05/81-31/12/93	0.88	0.112	0.116	0.108	0.116	+0.008	+4	2,719,200	18.48	1.74
531	中國海外	03/11/87-31/12/93	1.35	0.36	0.36	0.36	0.36	0.000	-	192,000	124.42	1.65
501	中國海外	26/07/88-31/12/93	2.75	0.188	0.187	0.17	0.186	-0.002	-224	8,228,000	65.72	3.21
577	中國海外	01/05/81-31/12/93	0.80	0.07	0.07	0.07	0.07	0.000	-	90,901	3.70	1.22
139	中國海外	18/03/87-31/12/93	16.80	0.01	0.01	0.01	0.01	0.000	-32	550,000	33.10	1.46
702	中國海外	21/05/81-30/06/94	1.18	0.80	0.80	0.79	0.79	-0.010	-215	160,000	58.81	1.97
048	中國海外	01/05/81-31/12/93	0.36	0.20	0.21	0.188	0.208	+0.020	+4	31,200,000	0.48	0.48
144	中國海外	01/05/81-31/12/93	0.88	0.112	0.116	0.108	0.116	+0.008	+4	2,719,200	18.48	1.74
531	中國海外	03/11/87-31/12/93	1.35	0.36	0.36	0.36	0.36	0.000	-	192,000	124.42	1.65
501	中國海外	26/07/88-31/12/93	2.75	0.188	0.187	0.17	0.186	-0.002	-224	8,228,000	65.72	3.21
577	中國海外	01/05/81-31/12/93	0.80	0.07	0.07	0.07	0.07	0.000	-	90,901	3.70	1.22
139	中國海外	18/03/87-31/12/93	16.80	0.01	0.01	0.01	0.01	0.000	-32	550,000	33.10	1.46
702	中國海外	21/05/81-30/06/94	1.18	0.80	0.80	0.79	0.79	-0.010	-215	160,000	58.81	1.97
048	中國海外	01/05/81-31/12/93	0.36	0.20	0.21	0.188	0.208	+0.020	+4	31,200,000	0.48	0.48
144	中國海外	01/05/81-31/12/93	0.88	0.112	0.116	0.108	0.116	+0.008	+4	2,719,200	18.48	1.74
531	中國海外	03/11/87-31/12/93	1.35	0.36	0.36	0.36	0.36	0.000	-	192,000	124.42	1.65
501	中國海外	26/07/88-31/12/93	2.75	0.188	0.187	0.17	0.186	-0.002	-224	8,228,000	65.72	3.21
577	中國海外	01/05/81-31/12/93	0.80	0.07	0.07	0.07	0.07	0.000	-	90,901	3.70	1.22
139	中國海外	18/03/87-31/12/93	16.80	0.01	0.01	0.01	0.01	0.000	-32	550,000	33.10	1.46
702	中國海外	21/05/81-30/06/94	1.18	0.80	0.80	0.79	0.79	-0.010	-215	160,000	58.81	1.97
048	中國海外	01/05/81-31/12/93	0.36	0.20	0.21	0.188	0.208	+0.020	+4	31,200,000	0.48	0.48
144	中國海外	01/05/81-31/12/93	0.88	0.112	0.116	0.108	0.116	+0.008	+4	2,719,200	18.48	1.74
531	中國海外	03/11/87-31/12/93	1.35	0.36	0.36	0.36	0.36	0.000	-	192,000	124.42	1.65
501	中國海外	26/07/88-31/12/93	2.75	0.188	0.187	0.17	0.186	-0.002	-224	8,228,000	65.72	3.21
577	中國海外	01/05/81-31/12/93	0.80	0.07	0.07	0.07	0.07	0.000	-	90,901	3.70	1.22
139	中國海外	18/03/87-31/12/93	16.80	0.01	0.01	0.01	0.01	0.000	-32	550,000	33.10	1.46
702	中國海外	21/05/81-30/06/94	1.18	0.80	0.80	0.79	0.79	-0.010	-215	160,000	58.81	1.97
048	中國海外	01/05/81-31/12/93	0.36	0.20	0.21	0.188	0.208	+0.020	+4	31,200,000	0.48	0.48
144	中國海外	01/05/81-31/12/93	0.88</									

一週股市行情表(一)

一週成交金額: 12,299,891,355 (19/08/91-23/08/91)

今年最高	代號	股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
銀行財務投資													
14.30	021	聯合企業	14.30	14.20	13.30	14.20	-0.10	-246	47,102	686,497	3.53	7.44	9.15
2.75	062	亞洲金融	2.55	2.60	2.45	2.60	+0.05	+66	162,000	411,800	0.65	11.14	5.77
0.24	214	滙豐銀行	0.236	0.239	0.206	0.21	-0.026	-16	611,598,957	131,489,281	0.05	-	-
0.98	129	渣打銀行	0.77	0.77	0.65	0.75	-0.02	-136	11,774,000	8,470,020	0.19	1.69	103.47
19.90	023	匯豐銀行	19.10	19.60	18.10	19.40	+0.30	+77	3,830,525	71,741,789	4.82	16.69	3.44
4.10	123	渣打銀行	3.775	3.75	3.40	3.525	-0.25	-39	12,694,706	45,019,616	0.88	7.76	6.81
8.70	110	中國銀行	8.50	-	-	8.50	-	-	-	-	2.11	23.58	1.84
1.45	121	渣打銀行	0.76	0.78	0.71	0.77	+0.01	+93	479,000	358,080	0.19	55.00	0.65
0.22	106	渣打銀行	0.111	0.133	0.105	0.124	+0.013	+9	82,744,746	3,982,146	0.03	-	-
10.80	440	大新銀行	10.60	10.80	10.10	10.80	+0.20	+70	641,330	6,710,633	2.69	11.75	4.88
3.10	166	F.P. Banc	2.35	2.40	2.10	2.275	-0.075	-111	2,583,600	5,740,879	0.57	11.98	1.32
1.69	142	渣打銀行	1.27	1.28	1.13	1.22	-0.05	-84	9,074,000	15,374,190	0.30	4.78	6.56
1.30	053	渣打銀行	1.24	1.27	1.10	1.24	0.00	0	18,917,296	58,662,763	0.43	11.28	4.50
34.00	011	恒生銀行	32.75	34.00	29.90	32.25	-0.50	-200	16,917,096	296,662,763	8.02	17.52	3.10
13.10	145	渣打銀行	12.90	12.50	12.30	12.30	-0.60	-69	104,400	1,294,200	3.06	7.12	8.95
30.75	005	匯豐銀行	30.00	30.75	27.80	30.00	0.00	0	35,389,714	34,178,204	7.46	15.58	5.20
1.718	163	渣打銀行	1.58	1.58	1.54	1.58	-0.02	-213	371,102	590,866	0.39	10.03	2.92
1.80	226	渣打銀行	1.60	1.62	1.43	1.62	+0.02	+67	3,802,000	5,906,000	0.40	26.38	3.09
5.80	197	渣打銀行	4.50	4.50	4.50	4.50	0.00	0	10,500	47,125	1.12	-	-
0.727	376	渣打銀行	0.54	0.57	0.50	0.54	0.00	-	484,600	261,096	0.13	245.45	-
1.48	222	渣打銀行	1.15	-	-	1.15	-	-	-	-	0.29	15.84	1.74
1.185	495	渣打銀行	1.06	1.06	1.00	1.06	0.00	0	3,252,960	3,355,964	0.26	-	-
0.46	227	渣打銀行	0.40	0.41	0.39	0.41	+0.01	+57	375,153	147,535	0.10	20.20	4.88
2.575	088	渣打銀行	2.35	2.375	2.05	2.35	-0.02	-128	9,973,154	21,905,059	0.59	8.62	6.38
1.14	265	渣打銀行	0.74	0.72	0.66	0.72	-0.02	-128	592,000	414,000	0.18	27.38	5.56
0.53	258	渣打銀行	0.375	0.38	0.325	0.385	+0.01	+133	29,346,000	10,620,060	0.09	-	-
2.60	349	友聯銀行	2.325	2.30	2.10	2.30	-0.025	-222	98,000	213,700	0.57	11.62	0.52
29.80	274	大新銀行	29.557	-	-	29.197	-0.36	-	-	-	7.28	-	-
40.00	096	友聯銀行	39.75	39.25	36.75	39.25	-0.50	-214	197,592	7,484,296	9.76	12.38	3.61
綜合企業													
0.97	104	道南商業	0.79	0.80	0.71	0.80	+0.01	+85	13,920,500	10,484,900	0.20	11.17	8.25
2.155	271	亞洲金融	1.66	1.65	1.48	1.62	-0.04	-146	3,367,990	5,260,527	0.40	30.00	7.29
1.014	024	渣打銀行	0.72	0.73	0.66	0.71	-0.01	-207	1,402,000	975,000	0.18	9.16	3.37
1.56	025	渣打銀行	1.19	1.19	1.08	1.16	-0.03	-136	430,000	490,520	0.29	6.88	3.87
2.525	116	恒生	2.20	2.225	2.00	2.20	0.00	0	1,150,000	2,487,500	0.55	5.10	6.64
0.475	367	渣打銀行	0.39	0.42	0.34	0.405	+0.015	+35	16,074,985	6,246,137	0.10	11.07	2.44
0.51	508	渣打銀行	0.375	0.38	0.325	0.385	+0.01	+133	5,214,000	1,781,600	0.09	5.37	4.81
1.08	441	渣打銀行	0.94	0.94	0.86	0.93	-0.01	-224	1,596,000	4,446,320	0.23	10.03	8.59
1.68	704	渣打銀行	1.38	1.41	1.29	1.39	+0.01	+102	2,150,000	2,929,060	0.35	-	-
16.60	013	和記電訊	15.60	15.40	13.90	14.40	-1.10	-36	60,504,620	876,878,754	3.68	12.47	4.51
5.40	155	華基集團	4.05	4.00	3.60	3.95	-0.10	-141	2,895,095	11,244,002	0.98	12.71	12.66
1.20	175	太古集團	1.10	-	-	1.10	-	-	368	981	0.27	14.51	7.26
37.25	015	怡和洋行	36.75	36.25	31.25	34.50	-1.25	-100	5,160,818	172,566,844	8.58	9.76	3.39
4.125	100	太古集團	4.00	4.00	3.725	3.85	-0.15	-68	1,040,000	3,945,100	0.86	8.31	8.57
19.30	208	怡和洋行	18.00	17.70	15.90	17.50	-0.50	-124	4,827,990	81,015,631	4.35	6.88	1.78
18.00	209	怡和洋行	17.80	17.40	17.20	16.80	-1.00	-82	3,000	51,900	4.18	-	2.98
1.14	174	怡和洋行	0.455	0.455	0.41	0.435	-0.02	-72	14,528,000	17,617,600	0.11	5.76	2.30
5.50	194	太古集團	5.15	5.15	4.70	5.15	-	-	11,592,000	55,622,350	1.28	8.51	5.83
1.04	070	渣打銀行	0.84	0.89	0.74	0.89	+0.05	+21	4,208,000	3,441,480	0.22	16.21	2.24
0.47	218	渣打銀行	0.37	-	-	0.37	-	-	-	-	0.09	-	2.14
2.825	436	太古集團	2.15	2.225	1.85	2.20	+0.05	+61	56,365,500	113,287,080	0.55	22.63	1.81
0.425	282	怡和洋行	0.275	0.27	0.241	0.285	-0.01	-93	16,690,000	4,314,200	0.67	7.77	7.58
3.55	254	渣打銀行	2.875	3.00	2.40	3.00	+0.025	+66	14,356,000	40,053,300	0.75	7.43	5.00
1.95	679	太古集團	1.53	1.52	1.42	1.45	-0.08	-57	194,400	285,000	0.36	8.57	6.20
0.68	228	渣打銀行	0.47	0.465	0.44	0.46	-0.01	-78	726,000	330,560	0.11	7.21	-
8.50	249	太古集團	6.15	6.20	5.80	6.10	-0.05	-243	376,000	2,278,900	1.52	9.93	9.16
22.40	018	太古洋行A	21.80	22.20	19.10	21.90	+0.10	+111	15,315,829	34,383,440	5.45	14.19	3.65
3.75	087	太古洋行B	3.65	3.675	3.325	3.65	-	-	5,277,526	16,381,487	0.91	11.83	4.38
6.30	061	康樂集團	5.25	5.30	4.95	5.25	-	-	1,622,000	8,961,600	1.31	-	-
1.69	090	太古集團	1.58	1.60	1.57	1.60	+0.02	+85	2,580,000	10,410,400	0.40	12.18	5.93
1.27	369	太古集團	1.18	1.18	1.06	1.18	-0.03	-137	3,279,200	3,653,000	0.33	14.04	1.27
14.00	290	太古集團	12.60	12.60	12.60	12.60	0.00	0	1,984,500	21,393,730	0.29	7.30	6.41
1.61	532	太古集團	1.12	1.18	0.95	1.17	+0.05	+80	6,982,200	36,417,855	1.38	12.02	3.85
5.95	020	匯豐銀行	5.60	5.65	4.875	5.45	-0.15	-132	6,982,200	36,417,855	1.38	12.02	3.85
0.51	464	太古集團	0.35	-	-	0.35	-	-	-	-	0.09	-	2.66
1.30	375	太古集團	1.18	-	-	1.18	-	-	-	-	0.29	8.10	7.19
工業製造													
1.24	723	亞士力	1.17	1.17	1.10	1.15	-0.02	-184	1,988,000	2,264,080	0.29	-	-
1.05	519	亞士力	0.80	0.82	0.70	0.79	-0.01	-215	11,564,000	8,709,840	0.20	7.85	10.13
2.425	522	亞士力	2.00	2.05	1.90	2.00	-0.10	-62	94,000	180,480	0.47	8.87	5.53
1.18	726	亞士力	0.95	0.98	0.85	0.93	-0.02	-162	4,580,000	1,387,560	0.23	9.56	6.01
1.62	043	特爾斯	1.49	1.50	1.23	1.50	+0.01	+103	16,492,000	22,865,900	0.37	9.25	5.33
0.428	081	中國印務	0.325	0.33	0.28	0.30	-0.025	-32	254,000	76,400	0.07	20.98	-
1.71	687	志遠集團	1.58	1.60	1.40	1.57	-0.01	-250	3,766,000	5,672,900	0.39	9.25	5.16
2.425	648	華豐集團	1.90	2.425	1.90	2.40	+0.50	+3	9,474,000	21,038,400	0.60	-	-
1.72	701	華豐集團	1.48	1.48	1.33	1.44	-0.04	-128	3,748,000	5,234,300	0.36	-	-
0.65	031	康力	0.45	-	-	0.45	-	-	-	-	-	-	-
1.09	116	大同機械	0.77	0.76	0.70	0.73	-0.04	-59	1,412,000	1,034,300	0.19	8.90	4.78
0.87	407	冠捷	0.57	0.53	0.53	0.53	-0.04	-37	40,000	21,200	0.13	6.32	-
0.64	033	德力安達	0.475	0.48	0.445	0.47	-0.005	-227	2,979,200	1,363,215	0.12	7.90	5.30
3.75	034	廣安	3.45	3.425	3.00	3.40	-0.05	-204	6,792,000	21,880,750			



華僑教育

撒瑪利亞防止自殺協會專線結束

中五會考學生輔導服務 僅少數受嚴重情緒困擾

【本報訊】香港撒瑪利亞防止自殺協會，為中五會考學生提供輔導服務，已於八月九日結束。該會表示，在過去三個月期間，共接獲了二百多宗求助電話，其中大部分學生是因受家庭壓力而感困擾，而非因受考試壓力所影響。

授教豪正陳學大技科 展發子電微講主日今

【本報訊】香港科技大學教授陳豪正，將於今日(九日)下午二時至四時，在該校圖書館演講，題目為「微電子技術的發展」。陳教授是香港科技大學電子工程學系教授，也是該系微電子技術研究中心的主任。他將在演講中，介紹微電子技術的最新發展，以及該技術在電子工業中的應用。

魯迅百年誕辰 北京掀起紀念熱潮

【本報訊】中國現代文學巨匠魯迅先生誕辰一百週年紀念活動，近日在北京掀起了一陣熱潮。北京各界人士紛紛舉行各種形式的紀念活動，以緬懷魯迅先生的偉大貢獻。魯迅先生是中國現代文學的奠基人，他的作品對中國文學產生了深遠的影響。

中大校外大埔課程 下月開課接受報名

【本報訊】香港中文大學校外課程部，將於下月開辦一項為期一年的大埔課程。該課程旨在為大埔地區的居民提供大學程度的教育，以促進該地區的教育發展。課程內容包括文學、歷史、社會科學等領域。有意報名的學生可前往中大校外課程部查詢。

太陽島英文幼稚園畢業典禮 立法局議員黃宏發主禮

【本報訊】太陽島英文幼稚園將於今日(九日)下午二時，在該園舉行畢業典禮。立法局議員黃宏發將擔任主禮嘉賓，為該園的畢業生頒發畢業證書。該園的畢業生將在典禮上表演各種節目，以慶祝他們的畢業。

學生報編輯證書班 掌握出版設計技巧

【本報訊】香港學生報編輯證書班，將於下月開辦。該班旨在為學生提供有關報章編輯和出版的專業知識和技能。課程內容包括報章編輯、排版設計、採訪技巧等。有意報名的學生可前往香港學生報編輯證書班查詢。

香港政府公佈 運輸署公告

【本報訊】香港政府運輸署，今日(九日)公佈了有關在掃桿埔政府大球場舉行日間及夜間足球賽事的特別交通措施。運輸署表示，為了確保賽事的順利進行，並保障周邊地區的交通暢通，將在比賽期間實施一系列交通管制措施。這些措施包括封閉部分道路、增加警力巡邏等。

辦開月下部程課外校大港 程課畫繪法書個多 讀報可者術藝好愛

【本報訊】香港中文大學校外課程部，將於下月開辦一項為期一年的大埔課程。該課程旨在為大埔地區的居民提供大學程度的教育，以促進該地區的教育發展。課程內容包括文學、歷史、社會科學等領域。有意報名的學生可前往中大校外課程部查詢。

來論 香港正孕育新一代物理精英

【本報訊】香港正孕育著新一代物理精英。隨著香港科學教育的發展，越來越多的學生對物理學產生了濃厚的興趣。許多優秀的學生在物理學方面取得了傑出的成績，為香港的科學事業貢獻了力量。我們相信，在未來的日子裡，香港將湧現出更多的物理精英。

抉擇 芽芽

【本報訊】在人生旅途中，我們常常面臨各種抉擇。這些抉擇可能會影響我們的未來，甚至改變我們的人生軌跡。因此，我們在做出抉擇時，需要深思熟慮，權衡利弊。只有做出正確的抉擇，我們才能走向成功。

中大校外大埔課程 下月開課接受報名

【本報訊】香港中文大學校外課程部，將於下月開辦一項為期一年的大埔課程。該課程旨在為大埔地區的居民提供大學程度的教育，以促進該地區的教育發展。課程內容包括文學、歷史、社會科學等領域。有意報名的學生可前往中大校外課程部查詢。

太陽島英文幼稚園畢業典禮 立法局議員黃宏發主禮

【本報訊】太陽島英文幼稚園將於今日(九日)下午二時，在該園舉行畢業典禮。立法局議員黃宏發將擔任主禮嘉賓，為該園的畢業生頒發畢業證書。該園的畢業生將在典禮上表演各種節目，以慶祝他們的畢業。

學生報編輯證書班 掌握出版設計技巧

【本報訊】香港學生報編輯證書班，將於下月開辦。該班旨在為學生提供有關報章編輯和出版的專業知識和技能。課程內容包括報章編輯、排版設計、採訪技巧等。有意報名的學生可前往香港學生報編輯證書班查詢。

香港政府公佈 運輸署公告

【本報訊】香港政府運輸署，今日(九日)公佈了有關在掃桿埔政府大球場舉行日間及夜間足球賽事的特別交通措施。運輸署表示，為了確保賽事的順利進行，並保障周邊地區的交通暢通，將在比賽期間實施一系列交通管制措施。這些措施包括封閉部分道路、增加警力巡邏等。

USQ STUDY IN AUSTRALIA'S NO.1 CITY

AT THE UNIVERSITY OF SOUTHERN QUEENSLAND (USQ)

Toowoomba, Queensland, has been voted by national media as the "Best place to live in Australia". This city of 80,000 offers a unique urban rural lifestyle, home to the internationally recognised University of Southern Queensland.

USQ offers international students a comprehensive range of on-campus and distance education courses.

DEGREE COURSES

Many international students successfully complete a degree course from USQ's Schools of Accounting and Finance, Applied Science, Arts, Education, Engineering, Information Technology and Management.

Courses include: Master Degrees, Graduate Diplomas, Bachelor Degrees, Diplomas and Associate Diplomas.

The USQ offers an external mode of study of the Bachelor of Business with majors in the following: Accounting, Banking and Finance, Human Resource Management, Marketing, Operational Management, Commercial Computing and accredited End User Computing.

Students interested in studying the MBA (Master of Business Administration) by external study are invited to apply.

ELICOS

The English Language Intensive Course for Overseas Students is designed to help students to improve their English to ensure their success in Australian University study. USQ is a Government accredited ELICOS centre.

UNIPREP

Through UNIPREP, our innovative university preparation course, students who have not gained direct access into Australian Universities can study to do so. This is the only course of its kind in Australia and through our complementary academic and personal support programme students are prepared for entry into degree courses at USQ and other universities.

All awards gained at USQ are recognised world-wide, and are accredited by the Australian government and by internationally recognised bodies.

Why wait any longer when you can study for a first rate degree in Australia's No.1 City.

You are invited to: USQ INFORMATION SEMINAR

Day/Date : Saturday 31-08-91
Time : 2 p.m.

Monday 02-09-91
Wednesday 04-09-91
Time : 6 p.m.

Venue : AUSTRALIAN EDUCATION CENTRE,
28TH FLOOR THE HARBOUR CENTRE
25 HARBOUR ROAD WANCHAI,
HONG KONG

UNIVERSITY OF SOUTHERN QUEENSLAND
Toowoomba Queensland Australia
Telephone: 61 (76) 312362 Fax: 61 (76) 362211

Australian Education Centre
The only Centre in Hong Kong endorsed by the Australian Government

香港政府公佈 運輸署公告

為配合在掃桿埔政府大球場舉行日間及夜間足球賽事而實施之特別交通措施，自九月八日(星期日)起，在掃桿埔政府大球場舉行日間及夜間足球賽事的特別交通措施如下：

(一) 掃桿埔政府大球場周邊道路封閉時間：由下午二時至凌晨二時。

(二) 掃桿埔政府大球場周邊道路封閉範圍：由掃桿埔政府大球場圍牆起，向東延伸至掃桿埔路，向南延伸至掃桿埔路，向北延伸至掃桿埔路。

(三) 掃桿埔政府大球場周邊道路封閉期間，所有車輛不得進入封閉範圍。

(四) 掃桿埔政府大球場周邊道路封閉期間，所有車輛不得在封閉範圍內停車。

(五) 掃桿埔政府大球場周邊道路封閉期間，所有車輛不得在封閉範圍內行駛。

(六) 掃桿埔政府大球場周邊道路封閉期間，所有車輛不得在封閉範圍內停留。

(七) 掃桿埔政府大球場周邊道路封閉期間，所有車輛不得在封閉範圍內逗留。

(八) 掃桿埔政府大球場周邊道路封閉期間，所有車輛不得在封閉範圍內聚集。

(九) 掃桿埔政府大球場周邊道路封閉期間，所有車輛不得在封閉範圍內閒逛。

(十) 掃桿埔政府大球場周邊道路封閉期間，所有車輛不得在封閉範圍內玩耍。

颶風吹襲韓東南部

四萬多人無家可歸

初步估計損失千多萬美元

【本報訊】颶風「哈比」於廿四日吹襲韓國東南部，造成嚴重災情。初步估計，有超過四萬多人無家可歸，損失金額達一千多萬美元。颶風「哈比」於廿四日清晨，以每小時一百二十公里的風速，吹襲韓國東南部。颶風所經之處，房屋倒塌，樹木連根拔起，交通中斷。據初步統計，有超過四萬多人無家可歸，損失金額達一千多萬美元。颶風「哈比」於廿四日清晨，以每小時一百二十公里的風速，吹襲韓國東南部。颶風所經之處，房屋倒塌，樹木連根拔起，交通中斷。據初步統計，有超過四萬多人無家可歸，損失金額達一千多萬美元。



颶風「哈比」吹襲韓國東南部，造成嚴重災情。初步估計，有超過四萬多人無家可歸，損失金額達一千多萬美元。

北京正興建

世界性公園

按全球地圖區分

【本報訊】北京正興建一座世界性公園，按全球地圖區分。該公園將分為七大區域，分別代表七大洲。公園內將設有各種主題展覽、表演場地及休閒設施。該公園的興建，旨在向遊客展示世界各國的文化、歷史及自然景觀。公園的興建，旨在向遊客展示世界各國的文化、歷史及自然景觀。

治療移植排斥新藥

美初步試驗感理想

病人服食後可用回舊器官

【本報訊】美國醫學家最近發現一種新藥，能治療器官移植後的排斥反應。初步試驗顯示，病人服食該藥後，原本因排斥反應而需更換的器官，現在可以重新使用。這項發現對於器官移植手術的成功率將有重大貢獻。目前，器官移植手術的成功率仍受排斥反應的困擾，病人往往需要服用大量藥物來抑制免疫系統。新藥的發現，將為病人提供更安全、更有效的治療方案。

【本報訊】美國醫學家最近發現一種新藥，能治療器官移植後的排斥反應。初步試驗顯示，病人服食該藥後，原本因排斥反應而需更換的器官，現在可以重新使用。這項發現對於器官移植手術的成功率將有重大貢獻。目前，器官移植手術的成功率仍受排斥反應的困擾，病人往往需要服用大量藥物來抑制免疫系統。新藥的發現，將為病人提供更安全、更有效的治療方案。

【本報訊】美國醫學家最近發現一種新藥，能治療器官移植後的排斥反應。初步試驗顯示，病人服食該藥後，原本因排斥反應而需更換的器官，現在可以重新使用。這項發現對於器官移植手術的成功率將有重大貢獻。目前，器官移植手術的成功率仍受排斥反應的困擾，病人往往需要服用大量藥物來抑制免疫系統。新藥的發現，將為病人提供更安全、更有效的治療方案。

【本報訊】美國醫學家最近發現一種新藥，能治療器官移植後的排斥反應。初步試驗顯示，病人服食該藥後，原本因排斥反應而需更換的器官，現在可以重新使用。這項發現對於器官移植手術的成功率將有重大貢獻。目前，器官移植手術的成功率仍受排斥反應的困擾，病人往往需要服用大量藥物來抑制免疫系統。新藥的發現，將為病人提供更安全、更有效的治療方案。

【本報訊】美國醫學家最近發現一種新藥，能治療器官移植後的排斥反應。初步試驗顯示，病人服食該藥後，原本因排斥反應而需更換的器官，現在可以重新使用。這項發現對於器官移植手術的成功率將有重大貢獻。目前，器官移植手術的成功率仍受排斥反應的困擾，病人往往需要服用大量藥物來抑制免疫系統。新藥的發現，將為病人提供更安全、更有效的治療方案。

【本報訊】美國醫學家最近發現一種新藥，能治療器官移植後的排斥反應。初步試驗顯示，病人服食該藥後，原本因排斥反應而需更換的器官，現在可以重新使用。這項發現對於器官移植手術的成功率將有重大貢獻。目前，器官移植手術的成功率仍受排斥反應的困擾，病人往往需要服用大量藥物來抑制免疫系統。新藥的發現，將為病人提供更安全、更有效的治療方案。

北京幾家烤鴨店

各說各是正宗貨

爭生意掀起大戰

【本報訊】北京幾家烤鴨店，為了爭奪正宗烤鴨的稱號，近日在媒體上展開激烈辯論。各家店鋪紛紛發表聲明，強調自己才是正宗烤鴨的傳承者。這場辯論引起了社會的廣泛關注，也反映了北京烤鴨文化的深厚底蘊。北京烤鴨作為中國名菜之一，其歷史悠久，文化底蘊深厚。各家店鋪為了爭奪正宗烤鴨的稱號，近日在媒體上展開激烈辯論。

【本報訊】美國醫學家最近發現一種新藥，能治療器官移植後的排斥反應。初步試驗顯示，病人服食該藥後，原本因排斥反應而需更換的器官，現在可以重新使用。這項發現對於器官移植手術的成功率將有重大貢獻。目前，器官移植手術的成功率仍受排斥反應的困擾，病人往往需要服用大量藥物來抑制免疫系統。新藥的發現，將為病人提供更安全、更有效的治療方案。

【本報訊】美國醫學家最近發現一種新藥，能治療器官移植後的排斥反應。初步試驗顯示，病人服食該藥後，原本因排斥反應而需更換的器官，現在可以重新使用。這項發現對於器官移植手術的成功率將有重大貢獻。目前，器官移植手術的成功率仍受排斥反應的困擾，病人往往需要服用大量藥物來抑制免疫系統。新藥的發現，將為病人提供更安全、更有效的治療方案。

【本報訊】美國醫學家最近發現一種新藥，能治療器官移植後的排斥反應。初步試驗顯示，病人服食該藥後，原本因排斥反應而需更換的器官，現在可以重新使用。這項發現對於器官移植手術的成功率將有重大貢獻。目前，器官移植手術的成功率仍受排斥反應的困擾，病人往往需要服用大量藥物來抑制免疫系統。新藥的發現，將為病人提供更安全、更有效的治療方案。

【本報訊】美國醫學家最近發現一種新藥，能治療器官移植後的排斥反應。初步試驗顯示，病人服食該藥後，原本因排斥反應而需更換的器官，現在可以重新使用。這項發現對於器官移植手術的成功率將有重大貢獻。目前，器官移植手術的成功率仍受排斥反應的困擾，病人往往需要服用大量藥物來抑制免疫系統。新藥的發現，將為病人提供更安全、更有效的治療方案。

美囚犯兩度中巨獎

贏得四百五十萬美元

當局擔心影響六合彩

【本報訊】一名美國囚犯在參加六合彩時，竟然兩次中得巨獎，共贏得四百五十萬美元。這一消息傳出後，當局表示將密切關注此事，以確保彩票的公平性。該囚犯表示，他對此感到非常驚訝，並表示將將這筆錢用於改善生活。當局擔心，這一事件可能會影響到六合彩的公信力和銷售額。

【本報訊】美國醫學家最近發現一種新藥，能治療器官移植後的排斥反應。初步試驗顯示，病人服食該藥後，原本因排斥反應而需更換的器官，現在可以重新使用。這項發現對於器官移植手術的成功率將有重大貢獻。目前，器官移植手術的成功率仍受排斥反應的困擾，病人往往需要服用大量藥物來抑制免疫系統。新藥的發現，將為病人提供更安全、更有效的治療方案。

【本報訊】美國醫學家最近發現一種新藥，能治療器官移植後的排斥反應。初步試驗顯示，病人服食該藥後，原本因排斥反應而需更換的器官，現在可以重新使用。這項發現對於器官移植手術的成功率將有重大貢獻。目前，器官移植手術的成功率仍受排斥反應的困擾，病人往往需要服用大量藥物來抑制免疫系統。新藥的發現，將為病人提供更安全、更有效的治療方案。

【本報訊】美國醫學家最近發現一種新藥，能治療器官移植後的排斥反應。初步試驗顯示，病人服食該藥後，原本因排斥反應而需更換的器官，現在可以重新使用。這項發現對於器官移植手術的成功率將有重大貢獻。目前，器官移植手術的成功率仍受排斥反應的困擾，病人往往需要服用大量藥物來抑制免疫系統。新藥的發現，將為病人提供更安全、更有效的治療方案。

【本報訊】美國醫學家最近發現一種新藥，能治療器官移植後的排斥反應。初步試驗顯示，病人服食該藥後，原本因排斥反應而需更換的器官，現在可以重新使用。這項發現對於器官移植手術的成功率將有重大貢獻。目前，器官移植手術的成功率仍受排斥反應的困擾，病人往往需要服用大量藥物來抑制免疫系統。新藥的發現，將為病人提供更安全、更有效的治療方案。

古巴囚犯脅持人質

與美獄警對峙三日

已准人質與其家屬通電話

【本報訊】古巴囚犯在與美國獄警對峙三日後，已同意釋放人質。目前，人質已獲安全釋放，雙方正就後續事宜進行協商。這一事件引起了國際社會的廣泛關注，也反映了古巴與美國在人權問題上的分歧。古巴政府表示，囚犯們是無辜的，他們的要求是合理的。美國政府則表示，將確保人質的安全，並對囚犯們的要求進行評估。

【本報訊】美國醫學家最近發現一種新藥，能治療器官移植後的排斥反應。初步試驗顯示，病人服食該藥後，原本因排斥反應而需更換的器官，現在可以重新使用。這項發現對於器官移植手術的成功率將有重大貢獻。目前，器官移植手術的成功率仍受排斥反應的困擾，病人往往需要服用大量藥物來抑制免疫系統。新藥的發現，將為病人提供更安全、更有效的治療方案。

【本報訊】美國醫學家最近發現一種新藥，能治療器官移植後的排斥反應。初步試驗顯示，病人服食該藥後，原本因排斥反應而需更換的器官，現在可以重新使用。這項發現對於器官移植手術的成功率將有重大貢獻。目前，器官移植手術的成功率仍受排斥反應的困擾，病人往往需要服用大量藥物來抑制免疫系統。新藥的發現，將為病人提供更安全、更有效的治療方案。

【本報訊】美國醫學家最近發現一種新藥，能治療器官移植後的排斥反應。初步試驗顯示，病人服食該藥後，原本因排斥反應而需更換的器官，現在可以重新使用。這項發現對於器官移植手術的成功率將有重大貢獻。目前，器官移植手術的成功率仍受排斥反應的困擾，病人往往需要服用大量藥物來抑制免疫系統。新藥的發現，將為病人提供更安全、更有效的治療方案。

【本報訊】美國醫學家最近發現一種新藥，能治療器官移植後的排斥反應。初步試驗顯示，病人服食該藥後，原本因排斥反應而需更換的器官，現在可以重新使用。這項發現對於器官移植手術的成功率將有重大貢獻。目前，器官移植手術的成功率仍受排斥反應的困擾，病人往往需要服用大量藥物來抑制免疫系統。新藥的發現，將為病人提供更安全、更有效的治療方案。

古巴囚犯脅持人質

與美獄警對峙三日

已准人質與其家屬通電話

【本報訊】古巴囚犯在與美國獄警對峙三日後，已同意釋放人質。目前，人質已獲安全釋放，雙方正就後續事宜進行協商。這一事件引起了國際社會的廣泛關注，也反映了古巴與美國在人權問題上的分歧。古巴政府表示，囚犯們是無辜的，他們的要求是合理的。美國政府則表示，將確保人質的安全，並對囚犯們的要求進行評估。

【本報訊】美國醫學家最近發現一種新藥，能治療器官移植後的排斥反應。初步試驗顯示，病人服食該藥後，原本因排斥反應而需更換的器官，現在可以重新使用。這項發現對於器官移植手術的成功率將有重大貢獻。目前，器官移植手術的成功率仍受排斥反應的困擾，病人往往需要服用大量藥物來抑制免疫系統。新藥的發現，將為病人提供更安全、更有效的治療方案。

【本報訊】美國醫學家最近發現一種新藥，能治療器官移植後的排斥反應。初步試驗顯示，病人服食該藥後，原本因排斥反應而需更換的器官，現在可以重新使用。這項發現對於器官移植手術的成功率將有重大貢獻。目前，器官移植手術的成功率仍受排斥反應的困擾，病人往往需要服用大量藥物來抑制免疫系統。新藥的發現，將為病人提供更安全、更有效的治療方案。

【本報訊】美國醫學家最近發現一種新藥，能治療器官移植後的排斥反應。初步試驗顯示，病人服食該藥後，原本因排斥反應而需更換的器官，現在可以重新使用。這項發現對於器官移植手術的成功率將有重大貢獻。目前，器官移植手術的成功率仍受排斥反應的困擾，病人往往需要服用大量藥物來抑制免疫系統。新藥的發現，將為病人提供更安全、更有效的治療方案。

【本報訊】美國醫學家最近發現一種新藥，能治療器官移植後的排斥反應。初步試驗顯示，病人服食該藥後，原本因排斥反應而需更換的器官，現在可以重新使用。這項發現對於器官移植手術的成功率將有重大貢獻。目前，器官移植手術的成功率仍受排斥反應的困擾，病人往往需要服用大量藥物來抑制免疫系統。新藥的發現，將為病人提供更安全、更有效的治療方案。

兒童沉迷於看電視

令家長們甚感頭痛

美額電台播映教育節目

【本報訊】由於兒童沉迷於看電視，家長們感到非常頭痛。為了幫助兒童養成良好的習慣，美國額電台決定播映一系列教育節目。這些節目將涵蓋科學、歷史、藝術等多個領域，旨在提高兒童的知識水平和文化素養。家長們表示，他們非常支持這一舉措，並希望通過這些節目，能讓兒童在娛樂的同時，也能獲得知識和啟迪。

【本報訊】美國醫學家最近發現一種新藥，能治療器官移植後的排斥反應。初步試驗顯示，病人服食該藥後，原本因排斥反應而需更換的器官，現在可以重新使用。這項發現對於器官移植手術的成功率將有重大貢獻。目前，器官移植手術的成功率仍受排斥反應的困擾，病人往往需要服用大量藥物來抑制免疫系統。新藥的發現，將為病人提供更安全、更有效的治療方案。

【本報訊】美國醫學家最近發現一種新藥，能治療器官移植後的排斥反應。初步試驗顯示，病人服食該藥後，原本因排斥反應而需更換的器官，現在可以重新使用。這項發現對於器官移植手術的成功率將有重大貢獻。目前，器官移植手術的成功率仍受排斥反應的困擾，病人往往需要服用大量藥物來抑制免疫系統。新藥的發現，將為病人提供更安全、更有效的治療方案。

【本報訊】美國醫學家最近發現一種新藥，能治療器官移植後的排斥反應。初步試驗顯示，病人服食該藥後，原本因排斥反應而需更換的器官，現在可以重新使用。這項發現對於器官移植手術的成功率將有重大貢獻。目前，器官移植手術的成功率仍受排斥反應的困擾，病人往往需要服用大量藥物來抑制免疫系統。新藥的發現，將為病人提供更安全、更有效的治療方案。

【本報訊】美國醫學家最近發現一種新藥，能治療器官移植後的排斥反應。初步試驗顯示，病人服食該藥後，原本因排斥反應而需更換的器官，現在可以重新使用。這項發現對於器官移植手術的成功率將有重大貢獻。目前，器官移植手術的成功率仍受排斥反應的困擾，病人往往需要服用大量藥物來抑制免疫系統。新藥的發現，將為病人提供更安全、更有效的治療方案。

人工繁殖大熊貓

雙胞胎正式命名

命名為「雙胞胎」

【本報訊】人工繁殖的大熊貓雙胞胎，近日已正式命名。命名為「雙胞胎」，寓意吉祥。這一消息引起了公眾的廣泛關注，也反映了中國在人工繁殖大熊貓方面取得的重大突破。大熊貓作為中國特有的珍稀物種，其繁殖和保護一直受到社會各界的關注。人工繁殖的成功，將有助於大熊貓種群的恢復和保護。

【本報訊】美國醫學家最近發現一種新藥，能治療器官移植後的排斥反應。初步試驗顯示，病人服食該藥後，原本因排斥反應而需更換的器官，現在可以重新使用。這項發現對於器官移植手術的成功率將有重大貢獻。目前，器官移植手術的成功率仍受排斥反應的困擾，病人往往需要服用大量藥物來抑制免疫系統。新藥的發現，將為病人提供更安全、更有效的治療方案。

【本報訊】美國醫學家最近發現一種新藥，能治療器官移植後的排斥反應。初步試驗顯示，病人服食該藥後，原本因排斥反應而需更換的器官，現在可以重新使用。這項發現對於器官移植手術的成功率將有重大貢獻。目前，器官移植手術的成功率仍受排斥反應的困擾，病人往往需要服用大量藥物來抑制免疫系統。新藥的發現，將為病人提供更安全、更有效的治療方案。

【本報訊】美國醫學家最近發現一種新藥，能治療器官移植後的排斥反應。初步試驗顯示，病人服食該藥後，原本因排斥反應而需更換的器官，現在可以重新使用。這項發現對於器官移植手術的成功率將有重大貢獻。目前，器官移植手術的成功率仍受排斥反應的困擾，病人往往需要服用大量藥物來抑制免疫系統。新藥的發現，將為病人提供更安全、更有效的治療方案。

【本報訊】美國醫學家最近發現一種新藥，能治療器官移植後的排斥反應。初步試驗顯示，病人服食該藥後，原本因排斥反應而需更換的器官，現在可以重新使用。這項發現對於器官移植手術的成功率將有重大貢獻。目前，器官移植手術的成功率仍受排斥反應的困擾，病人往往需要服用大量藥物來抑制免疫系統。新藥的發現，將為病人提供更安全、更有效的治療方案。

人工繁殖大熊貓

雙胞胎正式命名

命名為「雙胞胎」

【本報訊】人工繁殖的大熊貓雙胞胎，近日已正式命名。命名為「雙胞胎」，寓意吉祥。這一消息引起了公眾的廣泛關注，也反映了中國在人工繁殖大熊貓方面取得的重大突破。大熊貓作為中國特有的珍稀物種，其繁殖和保護一直受到社會各界的關注。人工繁殖的成功，將有助於大熊貓種群的恢復和保護。

【本報訊】美國醫學家最近發現一種新藥，能治療器官移植後的排斥反應。初步試驗顯示，病人服食該藥後，原本因排斥反應而需更換的器官，現在可以重新使用。這項發現對於器官移植手術的成功率將有重大貢獻。目前，器官移植手術的成功率仍受排斥反應的困擾，病人往往需要服用大量藥物來抑制免疫系統。新藥的發現，將為病人提供更安全、更有效的治療方案。

【本報訊】美國醫學家最近發現一種新藥，能治療器官移植後的排斥反應。初步試驗顯示，病人服食該藥後，原本因排斥反應而需更換的器官，現在可以重新使用。這項發現對於器官移植手術的成功率將有重大貢獻。目前，器官移植手術的成功率仍受排斥反應的困擾，病人往往需要服用大量藥物來抑制免疫系統。新藥的發現，將為病人提供更安全、更有效的治療方案。

【本報訊】美國醫學家最近發現一種新藥，能治療器官移植後的排斥反應。初步試驗顯示，病人服食該藥後，原本因排斥反應而需更換的器官，現在可以重新使用。這項發現對於器官移植手術的成功率將有重大貢獻。目前，器官移植手術的成功率仍受排斥反應的困擾，病人往往需要服用大量藥物來抑制免疫系統。新藥的發現，將為病人提供更安全、更有效的治療方案。

【本報訊】美國醫學家最近發現一種新藥，能治療器官移植後的排斥反應。初步試驗顯示，病人服食該藥後，原本因排斥反應而需更換的器官，現在可以重新使用。這項發現對於器官移植手術的成功率將有重大貢獻。目前，器官移植手術的成功率仍受排斥反應的困擾，病人往往需要服用大量藥物來抑制免疫系統。新藥的發現，將為病人提供更安全、更有效的治療方案。

國府眼睜眼閉・處事大局爲重
訪台兩記者及莊仲希

皆具有中共官方身分

「忠誠」號送君歸！

十一名未涉案船員安抵廈門
兩艘漁船同時啓碇物歸原主

對台辦人員共
行順利。
電一 海峽交流
完成發送回郵
及兩艘漁船返
他們預定計劃於中午十二時
分返抵金門

二十四日(即周六)
以色列總理希蒙·佩雷斯在耶路撒冷宣佈現時
以色列婦女、兒童與現時的
古爾拉忙於
全球性計劃
解決全面人質問題

伊朗人的消息。
古爾拉忙於全球性計劃而作準備。這項計劃包括解決所扣押人質的精神問題與及擬定以色列與被黎巴遜俘的伊朗人的愈理。伊理-黎聯合國的使團上述表示。

以色列表示：
收到七名失蹤士兵及黎敵的消息後，才同意作出合作。
黎巴遜黨在回國委員會的提議和派副席說，士兵們已死在貝魯特特一。

我所知，七名以色列人之中，沒有一個仍然生存。

一個黎敵官員周說：「其中一個以人質，仍處於生。」亦可可能

撤退作準備

現行基地協定期滿後，仍繼續存在

（中央社台北二四日電）行政院農業委員會今天指出，「金

視撤退委會

既新約仍有希望

(四日電) 參議院中，十六人表示反對批准。該條約的批准，需要十二人的贊成。阿基諾夫人科拉桑總統說：「同一反對的議員，進行抗議。反對是附有條件的，如具備條件，則會改變立場。」強硬派仍有獲得批准的希望。

不過，阿基諾夫人科拉桑總統說：「不能獲得批准後，軍事當然要撤出，表明最後接受參議院的決定。」

位普斯外
美軍全面
華南委員
年九月

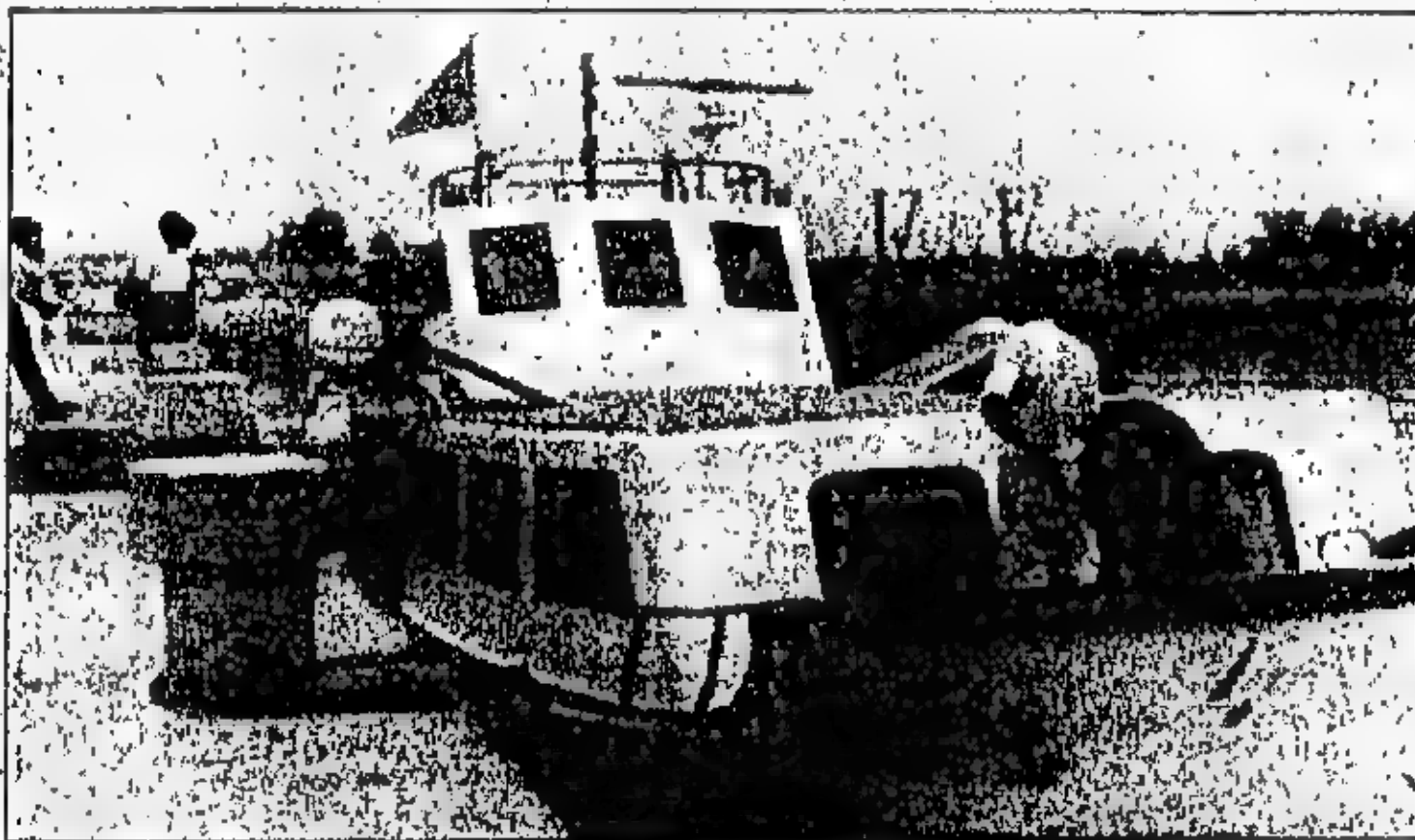
十年某月
發協商的
菲律賓案
新條約條
段，在現稿
院，在現稿
詳請。

區，對人船私脫
區，將對人船私脫
處罰，至於停船和
中扣押，目前無從
使美商正進了一步

委員會
示，
正在
冠號
船名
明員
冠號
船名
明員
受將同船人
登如號冠
受將同船人

三月
七日

聲明說
蘇丹政府
對這宗未遂
三實認
及是
涉嫌



忠誠送君歸 大陸一閩鯨漁一號十一名未涉案船員，二十四日上午由海基會人員護送，自金門新湖漁港搭乘忠誠號客船返回廈門。兩艘「閩鯨漁」號漁船（圖右）也一同啓程返鄉。（中央社）

[illegible][illegible]

新華南 明光 4421000 今天五場 映天五場 終極豪情 黃飛鴻		大銀星 6565491 今天五場 映天五場 火人箭 威龍學		海濱 4157918 今天五場 映天五場 黑貓 黑貓		凱旋 4181418 今天五場 映天五場 黑貓 黑貓		香港 5551449 今天五場 映天五場 黑貓 黑貓		國際 1820745 今天五場 映天五場 黑貓 黑貓		都國 5708651 今天五場 映天五場 黑貓 黑貓		大淘 7967371 今天五場 映天五場 黑貓 黑貓		麗碧 8951500 今天五場 映天五場 黑貓 黑貓		泰國 ABC 7305444 今天五場 映天五場 黑貓 黑貓		海聲 6700278 今天五場 映天五場 黑貓 黑貓		港利 5737374 今天五場 映天五場 黑貓 黑貓		都京 8939612 今天五場 映天五場 黑貓 黑貓		新華南 7556810 今天五場 映天五場 黑貓 黑貓		星福 8189102 今天五場 映天五場 黑貓 黑貓		華龍 4922554 今天五場 映天五場 黑貓 黑貓	
--	--	--	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	--	--	---	--	---	--	---	--	--	--	---	--	---	--

[illegible]

族一YES 午四 夜點	族一YES 午四 夜點	大鬧天	停暫	演淨華達	族一	族一	無敵 眼鼻 味場	族E：四	貓、賭海之俠午	。S：少午 一Y年莫早黃	族E：四 S：午 貓午黃更老	四映	調救四 少午	作傑峯高連安利艾
-------------------	-------------------	-----	----	------	----	----	----------------	------	---------	-----------------	----------------------	----	-----------	----------

首次破例不收片酬皆因國家畫一點綿力 鄭裕玲為賑災義演 開工見紅血濃於水

鄭裕玲日前由加拿大飛抵溫哥華，為「九一」九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、二〇〇〇年溫哥華世界博覽會籌款，她將在溫哥華舉行一場義演，為「九一」九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、二〇〇〇年溫哥華世界博覽會籌款。

熱身量頭感琳之關 工開病帶度進阻怕

關之琳日前在溫哥華舉行一場義演，為「九一」九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、二〇〇〇年溫哥華世界博覽會籌款。

關之琳日前在溫哥華舉行一場義演，為「九一」九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、二〇〇〇年溫哥華世界博覽會籌款。

曾志偉要自備戲裝 洗燙衣服結果遲到

曾志偉日前在溫哥華舉行一場義演，為「九一」九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、二〇〇〇年溫哥華世界博覽會籌款。

曾志偉日前在溫哥華舉行一場義演，為「九一」九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、二〇〇〇年溫哥華世界博覽會籌款。



論阿賢亂爆內幕 D姐係波拉

阿賢日前在溫哥華舉行一場義演，為「九一」九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、二〇〇〇年溫哥華世界博覽會籌款。

阿賢日前在溫哥華舉行一場義演，為「九一」九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、二〇〇〇年溫哥華世界博覽會籌款。

與偶像姜文同演出 溫碧霞感到好開心

溫碧霞日前在溫哥華舉行一場義演，為「九一」九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、二〇〇〇年溫哥華世界博覽會籌款。

溫碧霞日前在溫哥華舉行一場義演，為「九一」九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、二〇〇〇年溫哥華世界博覽會籌款。

溫碧霞日前在溫哥華舉行一場義演，為「九一」九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、二〇〇〇年溫哥華世界博覽會籌款。



梁家輝義演豪門夜宴 自動請纓覺極有意義

梁家輝日前在溫哥華舉行一場義演，為「九一」九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、二〇〇〇年溫哥華世界博覽會籌款。

梁家輝日前在溫哥華舉行一場義演，為「九一」九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、二〇〇〇年溫哥華世界博覽會籌款。

司馬燕坐移民監 將赴泰拜四面佛

司馬燕日前在溫哥華舉行一場義演，為「九一」九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、二〇〇〇年溫哥華世界博覽會籌款。

司馬燕日前在溫哥華舉行一場義演，為「九一」九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、二〇〇〇年溫哥華世界博覽會籌款。

導副任嘉艾張隨跟 正擔後年兩恩錦郭

郭錦恩日前在溫哥華舉行一場義演，為「九一」九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、二〇〇〇年溫哥華世界博覽會籌款。

郭錦恩日前在溫哥華舉行一場義演，為「九一」九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、二〇〇〇年溫哥華世界博覽會籌款。

梁琤有機會拍西片 學曉曉鏡認真刺激

梁琤日前在溫哥華舉行一場義演，為「九一」九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、二〇〇〇年溫哥華世界博覽會籌款。

梁琤日前在溫哥華舉行一場義演，為「九一」九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、二〇〇〇年溫哥華世界博覽會籌款。

羅家英曾名有曲星 受阿姐影響改變大

羅家英日前在溫哥華舉行一場義演，為「九一」九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、二〇〇〇年溫哥華世界博覽會籌款。

羅家英日前在溫哥華舉行一場義演，為「九一」九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、二〇〇〇年溫哥華世界博覽會籌款。

徐小明與友組公司 創業作投資千二萬

徐小明日前在溫哥華舉行一場義演，為「九一」九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、二〇〇〇年溫哥華世界博覽會籌款。

徐小明日前在溫哥華舉行一場義演，為「九一」九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、二〇〇〇年溫哥華世界博覽會籌款。

得了藝厨燕馬司 湯飲去友男怕不

馬司燕日前在溫哥華舉行一場義演，為「九一」九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、二〇〇〇年溫哥華世界博覽會籌款。

馬司燕日前在溫哥華舉行一場義演，為「九一」九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、二〇〇〇年溫哥華世界博覽會籌款。

邵萱暫時離開銀幕 回老家做水餃西施

邵萱日前在溫哥華舉行一場義演，為「九一」九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、二〇〇〇年溫哥華世界博覽會籌款。

邵萱日前在溫哥華舉行一場義演，為「九一」九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、二〇〇〇年溫哥華世界博覽會籌款。

梁婉靜再續約泛亞 路戲新開望功武練

梁婉靜日前在溫哥華舉行一場義演，為「九一」九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、二〇〇〇年溫哥華世界博覽會籌款。

梁婉靜日前在溫哥華舉行一場義演，為「九一」九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、二〇〇〇年溫哥華世界博覽會籌款。

亞泛約續再靜婉梁 路戲新開望功武練

梁婉靜日前在溫哥華舉行一場義演，為「九一」九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、二〇〇〇年溫哥華世界博覽會籌款。

梁婉靜日前在溫哥華舉行一場義演，為「九一」九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、二〇〇〇年溫哥華世界博覽會籌款。

櫻花 回老做水餃西施

邵萱日前在溫哥華舉行一場義演，為「九一」九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、二〇〇〇年溫哥華世界博覽會籌款。

邵萱日前在溫哥華舉行一場義演，為「九一」九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、二〇〇〇年溫哥華世界博覽會籌款。

幸運輪介紹

邵萱日前在溫哥華舉行一場義演，為「九一」九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、二〇〇〇年溫哥華世界博覽會籌款。

近兩期六合彩走勢已回復三門齊，不過強弱分佈極不穩定。

細號碼水準在三組之內最為平均，近期宜留意②⑨及④。

中號碼雖屬最旺，慎防會大幅滑落，①⑥②⑨屬首選，如要博冷，可揀②。

大號碼明顯表現欠佳，但極有機會反彈，必須留意③⑥及④。(港)

電腦精選：17 32

近兩期旺門號碼：1 8 16 17 21 22 23 26 29 44

十期旺門號碼：3 7 11 15 19 24 35 39 43

心水介紹：①④④	最佳冷胆：24③9	
細號碼三胆	中號碼三胆	大號碼三胆
2 9 14	16 21 26	31 36 44

最近十期開獎紀錄

期數	日期	頭獎	二獎	三獎	四獎	五獎
第56期	七月三日	0102030405	06070809	10111213	14151617	18192021
第57期	七月五日	0203040506	07080910	1112131415	1617181920	2122232425
第58期	七月七日	0304050607	0809101112	1314151617	1819202122	2324252627
第59期	七月九日	0405060708	0910111213	1415161718	1920212223	2425262728
第60期	七月十一日	0506070809	1011121314	1516171819	2021222324	2526272829
第61期	七月十三日	0607080910	1112131415	1617181920	2122232425	2627282930
第62期	七月十五日	0708091011	1213141516	1718192021	2223242526	2728293031
第63期	七月十七日	0809101112	1314151617	1819202122	2324252627	2829303132
第64期	七月十九日	0910111213	1415161718	1920212223	2425262728	2930313233
第65期	七月廿一日	1011121314	1516171819	1617181920	2122232425	2627282930

各號碼所佔面積與開出次數成正比。

登錄 各國移民旅遊手續

蘇局迅速回穩下國際金融 滙市馬克勢迅轉堅 美元回淡富劇戲性

【特稿】連三天假期，本週外匯市場在廿七日(星期一)才恢復正常。蘇聯在廿六日(星期日)宣佈，將本國貨幣盧布與美元掛鈎，並宣佈將盧布與美元掛鈎。此舉引起國際金融市場之震動。由於蘇聯之此一舉動，使得美元在國際金融市場上，地位益趨鞏固。美元之地位，在國際金融市場上，地位益趨鞏固。美元之地位，在國際金融市場上，地位益趨鞏固。美元之地位，在國際金融市場上，地位益趨鞏固。

對港人織經銷大轉縮 港人織經銷大轉縮

【特稿】據香港紡織業協會表示，由於國際形勢之變遷，使得香港紡織業之經銷大轉縮。由於國際形勢之變遷，使得香港紡織業之經銷大轉縮。由於國際形勢之變遷，使得香港紡織業之經銷大轉縮。由於國際形勢之變遷，使得香港紡織業之經銷大轉縮。

七月份平均為七 酒店住率下降六點 客房實際出租量則增百分之三

【特稿】據統計，七月份平均為七。酒店住率下降六點。客房實際出租量則增百分之三。酒店住率下降六點。客房實際出租量則增百分之三。酒店住率下降六點。客房實際出租量則增百分之三。

比去年少百分之十三 八月中旬美汽車銷售

【特稿】據統計，比去年少百分之十三。八月中旬美汽車銷售。比去年少百分之十三。八月中旬美汽車銷售。比去年少百分之十三。八月中旬美汽車銷售。

大陸外資企業 半年進出口總值 達一六六億美元

【特稿】據統計，大陸外資企業。半年進出口總值。達一六六億美元。大陸外資企業。半年進出口總值。達一六六億美元。大陸外資企業。半年進出口總值。

扶輪基金七十五週年贊助國際展覽節 總社社長蔣寶表示

扶輪基金七十五週年贊助國際展覽節。總社社長蔣寶表示。扶輪基金七十五週年贊助國際展覽節。總社社長蔣寶表示。

外幣兌港幣價格 (8月19日至8月23日)				
幣別	最高	最低	本週收市	上週收市
美元	77.60	77.50	77.60	77.50
英鎊	13.14	12.70	13.14	13.12
日圓	68.60	63.60	67.80	67.90
新台幣	44.80	42.90	44.80	44.80
新加坡元	51.30	50.40	51.30	50.60
馬幣	13.20	12.80	13.20	13.10
菲律賓比索	39.30	37.30	39.30	39.40
印尼盾	61.40	60.30	61.40	60.40
泰國銖	48.00	45.70	48.00	47.70
馬來西亞林吉特	28.90	28.90	28.90	28.90
新加坡元	29.00	29.00	29.00	29.00
菲律賓比索	28.60	27.90	28.60	28.60
印尼盾	45.10	44.70	45.10	45.10
泰國銖	31.80	31.80	31.80	31.80
馬來西亞林吉特	46.00	43.00	46.00	46.00
新加坡元	110.00	110.00	110.00	110.00
菲律賓比索	69.25	69.25	69.25	69.25
印尼盾	9.21	8.75	9.21	9.13

日本剛結束財政年度 淨利三成八而沒有負債 便利店由第四升為第二，機器工廠

【特稿】日本剛結束財政年度。淨利三成八而沒有負債。便利店由第四升為第二，機器工廠。日本剛結束財政年度。淨利三成八而沒有負債。便利店由第四升為第二，機器工廠。

加國破產案 上月續增多

【特稿】據統計，加國破產案。上月續增多。加國破產案。上月續增多。加國破產案。上月續增多。

物業市場 審慎入市

【特稿】據統計，物業市場。審慎入市。物業市場。審慎入市。物業市場。審慎入市。

誠徵女友 合作

誠徵女友。合作。誠徵女友。合作。誠徵女友。合作。

火山爆發 殃及經濟 旅遊業損失甚巨

【特稿】據統計，火山爆發。殃及經濟。旅遊業損失甚巨。火山爆發。殃及經濟。旅遊業損失甚巨。

台幣兌美元 做價微跌

【特稿】據統計，台幣兌美元。做價微跌。台幣兌美元。做價微跌。台幣兌美元。做價微跌。

上市公債派息及過戶日期備忘

【特稿】據統計，上市公債派息及過戶日期備忘。上市公債派息及過戶日期備忘。上市公債派息及過戶日期備忘。

老人宿舍 有房出租

【特稿】據統計，老人宿舍。有房出租。老人宿舍。有房出租。老人宿舍。有房出租。

蓮花園 有房出租

【特稿】據統計，蓮花園。有房出租。蓮花園。有房出租。蓮花園。有房出租。

國際專家最新分析 蘇聯此次政變後 外來投資復信心

【特稿】據統計，國際專家最新分析。蘇聯此次政變後。外來投資復信心。國際專家最新分析。蘇聯此次政變後。外來投資復信心。

美國銀行保險基金枯竭 墨西哥銀行私有化已招標

【特稿】據統計，美國銀行保險基金枯竭。墨西哥銀行私有化已招標。美國銀行保險基金枯竭。墨西哥銀行私有化已招標。

金價急跌 息消變政聯蘇 價金激刺能未

【特稿】據統計，金價急跌。息消變政聯蘇。價金激刺能未。金價急跌。息消變政聯蘇。價金激刺能未。

日本百貨銷售減弱

【特稿】據統計，日本百貨銷售減弱。日本百貨銷售減弱。日本百貨銷售減弱。

西牙市場干預利率 略降為十二厘六

【特稿】據統計，西牙市場干預利率。略降為十二厘六。西牙市場干預利率。略降為十二厘六。

七月零售增創最低紀錄 日本百貨銷售減弱				
品名	單位	七月	六月	五月
百貨	億元	1.2	1.3	1.4
食品	億元	0.8	0.9	1.0
服裝	億元	0.5	0.6	0.7
電器	億元	0.3	0.4	0.5
其他	億元	0.2	0.3	0.4

西牙市場干預利率 略降為十二厘六				
項目	單位	七月	六月	五月
利率	厘	12.6	13.0	13.5
存款	億元	0.5	0.6	0.7
貸款	億元	0.3	0.4	0.5
其他	億元	0.2	0.3	0.4

金價急跌 息消變政聯蘇 價金激刺能未				
項目	單位	七月	六月	五月
金價	美元/盎司	350	360	370
利率	厘	12.6	13.0	13.5
存款	億元	0.5	0.6	0.7
貸款	億元	0.3	0.4	0.5
其他	億元	0.2	0.3	0.4

老人宿舍 有房出租				
項目	單位	七月	六月	五月
租金	元/月	1000	1100	1200
水電	元/月	200	250	300
其他	元/月	100	150	200
總計	元/月	1300	1500	1700

蓮花園 有房出租				
項目	單位	七月	六月	五月
租金	元/月	1500	1600	1700
水電	元/月	300	350	400
其他	元/月	150	200	250
總計	元/月	2000	2200	2400

總社社長薩寶表示 今年加強世界服務

【本報訊】國際扶輪社(Rotary International)今年慶祝成立七十五週年，並贊助國際展覽會。總社社長薩寶表示，今年將加強對世界各國的服務，並透過各項活動，促進國際間的交流與合作。

薩寶在致詞時表示，國際扶輪社自成立以來，一直致力於促進國際間的友好關係，並透過各項服務，改善全球的生活品質。今年慶祝成立七十五週年，是一個重要的里程碑，也是對該社多年來所取得成就的肯定。

薩寶表示，今年將加強對世界各國的服務，並透過各項活動，促進國際間的交流與合作。他呼籲全球各地的扶輪社員，共同努力，為世界和平與繁榮做出貢獻。

節展能節 PICCS 1991 HONG KONG



節展能節 PICCS 1991 HONG KONG

獅會總監王偉演講 在港舉行國際獅會 有利香港安定繁榮

【本報訊】國際獅會(Rotary International)總監王偉，日前在港舉行演講，強調獅會在香港的發展，對香港的安定與繁榮有極大的貢獻。王偉表示，獅會是一個非牟利組織，其宗旨是促進國際間的友好關係，並透過各項服務，改善全球的生活品質。

王偉在演講中，介紹了獅會的歷史與宗旨，並強調了獅會在香港的發展。他表示，獅會在香港的發展，不僅有助於促進國際間的友好關係，也有利於香港的安定與繁榮。他呼籲全球各地的獅會社員，共同努力，為世界和平與繁榮做出貢獻。



獅會總監王偉演講 在港舉行國際獅會 有利香港安定繁榮

王偉在演講中，介紹了獅會的歷史與宗旨，並強調了獅會在香港的發展。他表示，獅會在香港的發展，不僅有助於促進國際間的友好關係，也有利於香港的安定與繁榮。他呼籲全球各地的獅會社員，共同努力，為世界和平與繁榮做出貢獻。



賽容美型髮盆界世 判評任菲赴卿瑞葉

【本報訊】世界髮型盆界(World Hairdressing)日前在港舉行比賽，由菲任卿(Phyllis)擔任評判。菲任卿表示，她對參賽者的髮型設計感到非常 impressed，並認為這些設計展現了極高的創意與技術。

菲任卿在比賽中，對參賽者的髮型設計進行了評判。她認為，這些設計不僅具有創意，還展現了參賽者的高超技術。她呼籲參賽者繼續努力，為世界髮型盆界做出貢獻。

金城假日酒店 頒發模範員工獎

【本報訊】金城假日酒店(Golden City Holiday Hotel)日前頒發模範員工獎，以表彰在過去一年中表現優異的員工。獲獎員工包括：張國強、李國強、王國強等。

金城假日酒店總經理表示，這些獲獎員工是酒店的模範，他們的辛勤工作和卓越表現，為酒店贏得了榮譽。他呼籲全體員工，以他們為榜樣，繼續努力，為酒店做出更大的貢獻。

分類廣告 熱線電話

服務 5464459
傳呼 5462583

即日來電 明日刊出

圖文傳真：5594238
省時又省力
每日下午五時半截稿

分類廣告 熱線電話

服務 5464459
傳呼 5462583

分類廣告 熱線電話

服務 5464459
傳呼 5462583

分類廣告 熱線電話

服務 5464459
傳呼 5462583

分類廣告 熱線電話

服務 5464459
傳呼 5462583

分類廣告 熱線電話

服務 5464459
傳呼 5462583

分類廣告 熱線電話

服務 5464459
傳呼 5462583

分類廣告 熱線電話

服務 5464459
傳呼 5462583

分類廣告 熱線電話

服務 5464459
傳呼 5462583

分類廣告 熱線電話

服務 5464459
傳呼 5462583

分類廣告 熱線電話

服務 5464459
傳呼 5462583

娛樂圈

利國偉鄭裕彤何佐治認捐廿萬 愛心大特賣籌備急 俞琚以冷語作鼓勵

【本報記者何佐治報導】「利國偉、鄭裕彤、何佐治」三位大特賣籌備委員會主席，昨日在「愛心大特賣」籌備委員會會議中，就籌備工作進行商討。三位主席在會中，就籌備工作進行商討，並決定在八月廿六日舉行「愛心大特賣」活動。三位主席在會中，就籌備工作進行商討，並決定在八月廿六日舉行「愛心大特賣」活動。



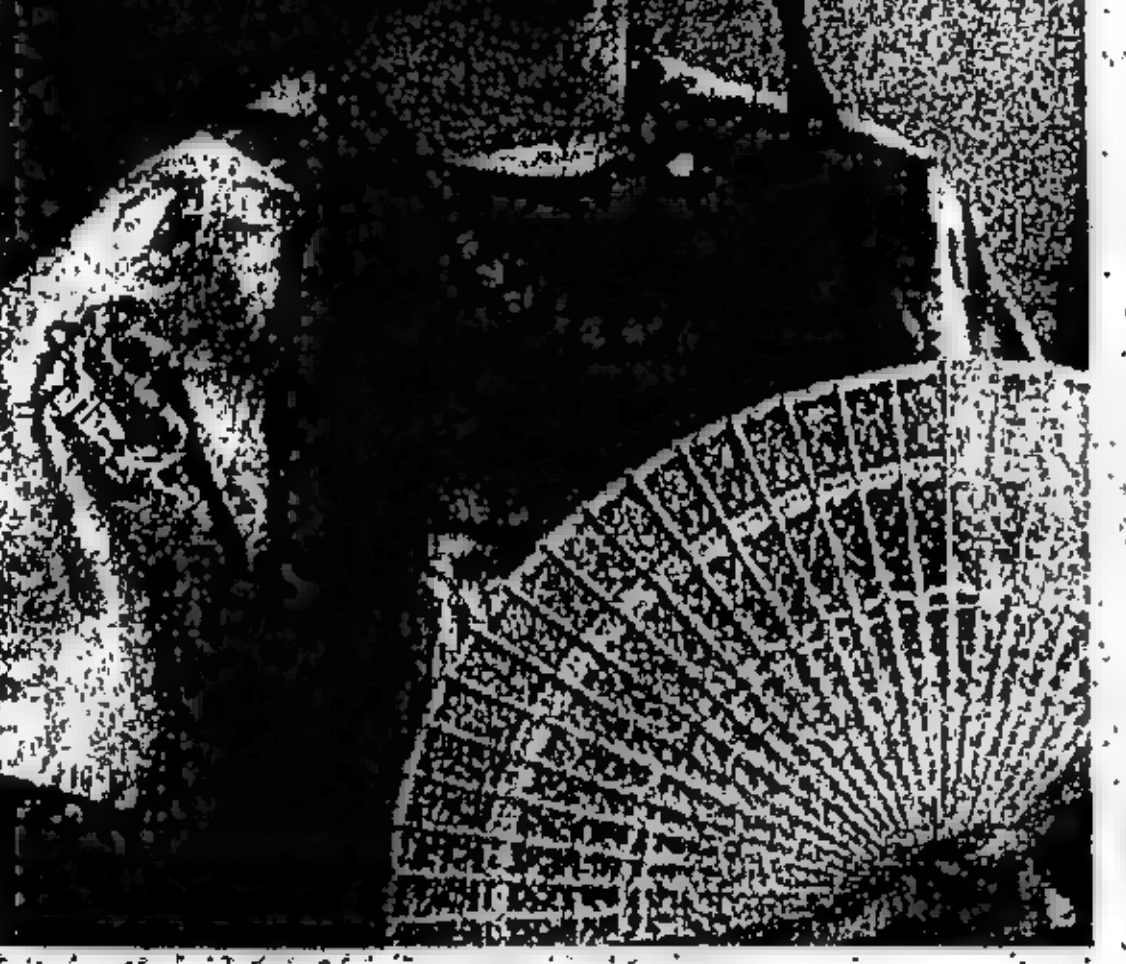
利國偉、鄭裕彤、何佐治三位主席，昨日在「愛心大特賣」籌備委員會會議中，就籌備工作進行商討。

港台推動廣播國際化 辦世界電台研討會 八月廿六為電台日

【本報記者何佐治報導】香港電台、台灣電台、及世界電台，昨日在「世界電台研討會」中，就廣播國際化進行商討。研討會由世界電台主辦，吸引了來自香港、台灣、及世界各地的電台代表參加。研討會中，代表們就如何加強國際廣播合作、提高廣播質量等問題進行了深入探討。

模範家庭今誕生 八時卅分現場直播

【本報記者何佐治報導】由無線電視主辦的「模範家庭」選拔活動，將於今日晚上八時卅分在無線電視台現場直播。該活動旨在選拔出一個模範家庭，以弘揚家庭美德、促進社會和諧。參賽家庭將經過多輪評選，最終選拔出一個獲勝家庭。



「模範家庭」選拔活動，將於今日晚上八時卅分在無線電視台現場直播。

汪明荃慶生戲友送蛋糕 羅家英初拍王超羣

【本報記者何佐治報導】著名藝人汪明荃昨日在生日當天，收到了眾多戲友的祝賀和蛋糕。汪明荃在生日當天，心情愉悅，並與眾分享。此外，羅家英昨日也開始拍攝新戲，這是他與王超羣的首次合作。



汪明荃昨日在生日當天，收到了眾多戲友的祝賀和蛋糕。



羅家英昨日開始拍攝新戲，這是他與王超羣的首次合作。

人見不髮短剪胡佩梁 質潛有讚姐肥被 心開很覺兒敏陳

【本報記者何佐治報導】著名藝人胡佩梁昨日在剪髮後，被眾人讚美其氣質。胡佩梁在剪髮後，顯得更加精神、大方，並對眾人的讚美表示感謝。此外，陳敏兒昨日也公開了她的心事，表示她對生活充滿信心。



胡佩梁昨日在剪髮後，被眾人讚美其氣質。

亞視大連拍河山風貌 亞姐都佩蘭隨行 出席國際服裝節

【本報記者何佐治報導】亞視電視台昨日派出一支攝製隊，前往大連拍攝「河山」風貌。亞視姐都佩蘭隨行，並出席了當地的國際服裝節。攝製隊將為觀眾呈現大連的壯麗風景和人文特色。

亞視姐都佩蘭隨行，並出席了當地的國際服裝節。

航訊

【本報記者何佐治報導】香港航空昨日宣佈，將增加由香港飛往台北的航班次數。香港航空表示，為了滿足旅客的需求，將增加由香港飛往台北的航班次數，並提高服務質量。此外，台灣航空昨日也宣佈，將增加由台灣飛往香港的航班次數。

力魅具獨情風族民 旺興場市業旅疆新 成五逾長增量客旅外海年上

【本報記者何佐治報導】新疆旅遊市場昨日呈現出旺盛的增長勢頭，吸引了眾多海外旅客。新疆旅遊局表示，為了吸引海外旅客，將推出多項優惠政策，並提高服務質量。此外，新疆旅遊市場也呈現出獨具魅力的風情，吸引了眾多旅客前往旅遊。

滬致力推廣汽車業 發展輪車生產線 「八五」投資五十億

【本報記者何佐治報導】上海市政府昨日宣佈，將致力於推廣汽車業，並發展輪車生產線。上海市政府表示，為了推廣汽車業，將投入五十億元進行「八五」計劃。此外，上海市政府也將加強對汽車業的監管，確保生產質量。

染污氣空都首決解 車電軌無入購利智 線新開開續陸劃計

【本報記者何佐治報導】上海市政府昨日宣佈，將致力於解決空氣污染問題，並推廣無軌電車。上海市政府表示，為了解決空氣污染問題，將推廣無軌電車，並加強對空氣污染的監管。此外，上海市政府也將繼續規劃新的地鐵線路，以方便市民出行。

目的地	船名	公司	時間
美洲線	BUNGA DELIMA	PRES. POLK	PM
歐洲線	CALC ATLANTICA	KING HWA	PM
澳洲線	AL WABBA	LADY JANE	PM
印·巴·中東線	LARS MAERSK	OCCIA AMITY	PM
東南亞線	SUBIA	SUCHANG	PM
內陸·台灣·日本	HP DONGNAM	TAIWUSHAN	PM
釜山線	ZIM KAOSHUNG	YULONG	PM
非洲線	KAISHUN		PM

目的地	船名	公司	時間
美洲線	BUNGA DELIMA	PRES. POLK	PM
歐洲線	CALC ATLANTICA	KING HWA	PM
澳洲線	AL WABBA	LADY JANE	PM
印·巴·中東線	LARS MAERSK	OCCIA AMITY	PM
東南亞線	SUBIA	SUCHANG	PM
內陸·台灣·日本	HP DONGNAM	TAIWUSHAN	PM
釜山線	ZIM KAOSHUNG	YULONG	PM
非洲線	KAISHUN		PM

目的地	船名	公司	時間
美洲線	BUNGA DELIMA	PRES. POLK	PM
歐洲線	CALC ATLANTICA	KING HWA	PM
澳洲線	AL WABBA	LADY JANE	PM
印·巴·中東線	LARS MAERSK	OCCIA AMITY	PM
東南亞線	SUBIA	SUCHANG	PM
內陸·台灣·日本	HP DONGNAM	TAIWUSHAN	PM
釜山線	ZIM KAOSHUNG	YULONG	PM
非洲線	KAISHUN		PM

目的地	船名	公司	時間
美洲線	BUNGA DELIMA	PRES. POLK	PM
歐洲線	CALC ATLANTICA	KING HWA	PM
澳洲線	AL WABBA	LADY JANE	PM
印·巴·中東線	LARS MAERSK	OCCIA AMITY	PM
東南亞線	SUBIA	SUCHANG	PM
內陸·台灣·日本	HP DONGNAM	TAIWUSHAN	PM
釜山線	ZIM KAOSHUNG	YULONG	PM
非洲線	KAISHUN		PM

目的地	船名	公司	時間
美洲線	BUNGA DELIMA	PRES. POLK	PM
歐洲線	CALC ATLANTICA	KING HWA	PM
澳洲線	AL WABBA	LADY JANE	PM
印·巴·中東線	LARS MAERSK	OCCIA AMITY	PM
東南亞線	SUBIA	SUCHANG	PM
內陸·台灣·日本	HP DONGNAM	TAIWUSHAN	PM
釜山線	ZIM KAOSHUNG	YULONG	PM
非洲線	KAISHUN		PM

旅遊信箱

【本報記者何佐治報導】旅遊信箱，為廣大旅客提供旅遊資訊和服務。旅遊信箱表示，為了方便旅客，將提供多項旅遊資訊和服務，包括旅遊路線、旅遊景點、旅遊住宿等。此外，旅遊信箱也將加強對旅遊市場的監管，確保旅遊質量。

多間旅行社獲委託 代辦越南入境簽證

【本報記者何佐治報導】多間旅行社昨日獲委託，代辦越南入境簽證。旅行社表示，為了方便旅客，將提供多項簽證服務，包括越南入境簽證、越南旅遊簽證等。此外，旅行社也將加強對簽證市場的監管，確保簽證質量。

入口船期表

目的地	船名	公司	時間
美洲線	BUNGA DELIMA	PRES. POLK	PM
歐洲線	CALC ATLANTICA	KING HWA	PM
澳洲線	AL WABBA	LADY JANE	PM
印·巴·中東線	LARS MAERSK	OCCIA AMITY	PM
東南亞線	SUBIA	SUCHANG	PM
內陸·台灣·日本	HP DONGNAM	TAIWUSHAN	PM
釜山線	ZIM KAOSHUNG	YULONG	PM
非洲線	KAISHUN		PM

目的地	船名	公司	時間
美洲線	BUNGA DELIMA	PRES. POLK	PM
歐洲線	CALC ATLANTICA	KING HWA	PM
澳洲線	AL WABBA	LADY JANE	PM
印·巴·中東線	LARS MAERSK	OCCIA AMITY	PM
東南亞線	SUBIA	SUCHANG	PM
內陸·台灣·日本	HP DONGNAM	TAIWUSHAN	PM
釜山線	ZIM KAOSHUNG	YULONG	PM
非洲線	KAISHUN		PM

目的地	船名	公司	時間
美洲線	BUNGA DELIMA	PRES. POLK	PM
歐洲線	CALC ATLANTICA	KING HWA	PM
澳洲線	AL WABBA	LADY JANE	PM
印·巴·中東線	LARS MAERSK	OCCIA AMITY	PM
東南亞線	SUBIA	SUCHANG	PM
內陸·台灣·日本	HP DONGNAM	TAIWUSHAN	PM
釜山線	ZIM KAOSHUNG	YULONG	PM
非洲線	KAISHUN		PM

目的地	船名	公司	時間
美洲線	BUNGA DELIMA	PRES. POLK	PM
歐洲線	CALC ATLANTICA	KING HWA	PM
澳洲線	AL WABBA	LADY JANE	PM
印·巴·中東線	LARS MAERSK	OCCIA AMITY	PM
東南亞線	SUBIA	SUCHANG	PM
內陸·台灣·日本	HP DONGNAM	TAIWUSHAN	PM
釜山線	ZIM KAOSHUNG	YULONG	PM
非洲線	KAISHUN		PM

一流水準，令這個現代大都市，能第一時萬變的各類訊息。以電話公司提供的「一查爲例，透過多間資訊機構，提供了不少新的電話錄音服務，更有人利用它來宣傳的將來，更有一種資訊傳真新服務。

新聞獲得瞬息
資訊——服務
消閒及知識性
商品，在不久

可推出一項「資訊節目」的服務。透過已架設網絡、接聽預先由資訊公司錄製的各項電話訊息，例如天氣、金融、股市，以及報章資料等，並按每分鐘收取用戶的資訊費用，作維持經營的現狀。

至於全港約有十間不同的資訊公司，利用三條電話線路，提供各式各樣的資料，給有關的用户收閱。

據「星訊」（香港在歐美國家常使用的通訊雜誌）表示：「資訊網」的發展在美國已有十年之久，而香港的發展正處於起步階段。因為全港的電話線路只有二萬餘，十個不同公司所佔的電話線路有三千條，相比之下可能不足應付現今同年的用戶，提供的服務亦增加，但價錢不隨着近年同類的用戶，從供不應求增加的資訊，滿足用户的需求，也不需出門能知天下事。」

在資源有限的情況下，如何縮短與觀眾接觸的步伐，與廣告公司的製作配合，作出迎合潮流的節目來，給予衆多公司製作機會，便如現時的四驅車熱潮，又調高柴火炒鍋菜，使他們乘勢造浪。一連串及多個四個半鐘電話，提供更多四驅車的運送多種流行情報，度夜視刊一批、四驅車的一些生趣詼諧故事及消息，獲得不少投資訊息反應，他們的生意額亦飛騰地湧流上升起來。

這種隨意而製造節目的方式，是否會有終止的一天呢？香港人說驚其甚也，故此，假想順潮流「切實況」。香港人就驚其甚也，故此，假想順潮流

● 資訊雜誌的

電話公司的賬單後，突然多了多項資訊網的服務收費，加重了電話的開支，對家長來說真是件頭痛的事。

有見及此，香港電話局協助家長防止這項服務不致被濫用，早已提供防護用「已」功能及列明项目的分類賬單，作為控制及監察使用「資訊網」服務而設立。

這些設施，都是海外同類服務中最先進的一項。現在，他們還推出了一種新的控制接駁功能，這項新功能是在多港電訊免費提供給予主要心臟，「電腦」系統。

其實資訊網」是香港電話局「ID」一類，其特點是：電話用戶所提供的「一應俱全服務」，更使電話用戶能以方便容易的方式，獲取各式各樣的資訊訊息及娛樂項目，而所發出的訊息均由電腦系統及財經消息、股票及其他商業資訊，以至政治消息及兒童故事等，使電話用戶可多途接觸各項所需的資訊。

至於防止濫用這些資訊的設備，也是一個極重要及有效的控制設施，它不但可以防範濫用，及任何人士未經許可而利用資訊網的服務，用戶只需透過電話鍵盤輸入預定的密碼，即可防止以隨意濫用資訊網的指撥，直接了當，收費方面更便宜，用戶每月只需十元，便能利用這項服務，並利用服務，因為「小數怕麻煩」，安排得宜，日後家中的電話，不需加裝任何額外設備，便可保固日家不必要的麻煩。

電腦問題，即電影及一週諮詢的服務。

今時今事

創資料傳真新意念

全港傳真機用戶達十二萬

盤算這項提供資料服務之股份，香港電訊將於今年九月推出生資額為一百萬港元十二萬股供機構用戶，提供適合的資訊傳真，同時亦將發售一股即可使用之熱點，令傳真與的鈴路一起而增加。

該項項目大致服務資料，首先由電話公司本身，輸入大量服務資料，內容含有天氣、天氣圖、金融數據、機票及各項彩色、大合天氣圖、股市行情、銀行匯率、彩及輪船班期資料等，並以收費形式提供此等傳呼用戶，可謂隨手可得，便可獲取任何資料。

其實此服務適合一般的客戶，例如一些擁有大批資料需要大量數字等資料的公司，傳統服務部門用傳真機，將傳真發出的產品報告，政府各部門所需數據及新聞處的新聞稿件、地產商提供樓宇外收入。

以現時之資訊市場為例，電話公司分得的收入，每通一百萬港元，而資訊服務所收取的服務費為每分鐘一元，相當於電話傳真的發費，具有相當的競爭力，對電話公司更有二十分可觀的額外收入。

卻從來沒有認真而計劃的「實戰」，而是像小孩子過家家似的不濟。其中最主要的是兒童會長電話家長們通話用後，突然多給一項資訊在收聽電台節目時，加添一條無線的開支，對家長來說是定是一件頭痛的。

有見及此，香港電訊局協助長防止這項服務不發覺地進行，已提早提供用戶以上功能以利用明目的分類號碼，作為控制及監察使用「實戰」服務而設立。

這些號碼，都是與同一類號碼中最先進的一項。現在他們又推出一種新的控制裝置，可讓兒童及任何人在未經許可而能用電話提供給予三條數碼的緊急故事服務。那樣可避免這班惡劣的用戶，把電話線佔據。

其實「實戰」是香港電訊局一種「IDD」全國國際電話用方便提供的一種通訊服務。各戶能夠利用方便易行的一種，聯絡各式各樣市內、國內及國際目的地。而所有該服務均立於資訊服務及娛樂製作及供應。該服務內容包括股市及財經消息、醫療及其他商業資料、各報刊及財稅消息及重大事件等。各用戶均可選擇該項上有關資訊。

至於防止利用這些資訊的服務，也應最靈活而又有的控制設施。但這項可讓兒童及任何人在未經許可而能用電話提供給予

以免兒

廣告臨善用新科技

宣傳產品接受訂購
還可協助善長認捐水災款

而現時資訊除

所有的「資訊網」服務是否相同的？據之市務經理謝國輝表示：「資訊網服務大致可分為兩大類，一類提供以電話語音為媒介收取版用戶服務的一「資訊網」，另一類則是以免形服務提供給電腦用戶的「二八資訊網」。

這兩種「資訊網服務」，基本上是利用電腦來處理日常的如用戶打進來一項資訊所需的節目編輯，最後便透過話線的傳輸，流通到用戶所定定的節目編碼，電腦便透過話線的電訊間，把從主控室發出的錄音帶訊息，透過話機傳送到用戶手中，此種由電腦控制及處理各項事項，真的可減輕人手問題。

此外，還可以二十四小時不停地為用戶服務，提供多項資訊，幫助發展「資訊網」的服務。

停電恐影響廿四小時服務

星歷週程節目：每分鐘收費由二元、四元至六元不等。每個節目的容過時間約四至五分鐘可扣除至六元。

若節目在超過四至五分鐘的基本時間，可能用戶已厭倦。如節目在節目未完的時候，基本電話間接掛斷，此製作的期間，也非意外，上述問題，將節目內容時間不可超過三十分鐘為基本時間，用戶更便利觀看。

節目由趙嘉麟，連到他們製作的最終目的，是免費的「一八七七服務」，較熱衷的莫過於此，親直銷節目，在節目中不斷發售及介紹新產品的特點，產品經過電腦網絡，打通「一八七七服務」，便可把心愛而其他免費的服務更有產品宣傳，用戶在電話中處理各項產品的服務，更可利用該項服務利用到戶的府上，間資料，生而便使購買資料試用裝到用戶的府上，接洽用戶而後購買。

另外，免費服務還設有抽獎活動，用戶只需利用免費熱線對準獎碼，即可由電腦抽出各項大獎的得主來這種形式不但吸引大批用戶參加。

在遊戲節目的資訊服務中，電腦所扮演的角色非常重要，因為電腦採用了一「雙向式」的形式，用戶可把電話的鍵盤或聲音，回答遊戲節目的問題，例如電腦問「一、二、三」，用戶可正確地按上「一」字，便已選

聲頻電話可參加問答遊戲

若以聲帶來回答，電腦會令用戶所回答的答案，預先放在電腦中答案，並與聲頻正確後，亦同回應。是針對訊息，形成了一個互相回應的「雙向式」遊戲。但最煩瑣的是，凡是轉機式，均不能以雙聲式遊戲，因為回答問題時，沒有正確的因緣，更不能與電腦互相聯繫，而減少了「一種新的娛樂」。若對這些服務遊戲有興趣，不妨申請一個「聲頻電話卡」及將該聲頻電話更換了一個雙機式電話，便可隨時「資訊網」的服務了。

若相怡康邨花杏與、高略埔黃比價售

區域	樓宇名稱	層數	面積 (平方呎)	售價 (萬)	呎呎平均價(元)	樓齡
北角	城市花園	中	1150	287	2497	5
	城市花園	高	996	270	3015	5
	城市花園	低	1300	288	2215	5
	城市花園	中	1221	283	2317	5
	城市花園	高	975	265	2725	5
	城市花園	中	1299	320	2338	5
	城市花園	高	883	242	2740	5
	城市花園	低	996	245	2734	5
	城市花園	高	996	290	2901	5
	城市花園	中	996	235	2622	5
紅磡	黃埔花園	中	469	183	3269	5
	黃埔花園	低	469	150	3198	5
	黃埔花園	中	469	156	3283	5
	黃埔花園	中	1110	350	3153	5
	黃埔花園	中	1002	330	3293	5
九龍灣	海大花園	中	462	120	2499	11
	海大花園	高	462	113	2448	11
	海大花園	高	462	115	2385	11
	海大花園	中	462	116	2406	11
	海大花園	高	462	117	2427	11

，近月來隨着整體大市上升，已舉升至平均每呎三千二百至三千位的造價更高，部分單位叫價竟達三千六百元，比半山區豪華住宅地產界人士表示，雖然紅磡至尖沙咀西部的架空鐵路計劃拍

他認爲，黃埔花園的樓價已是九龍區大型住宅區之冠。事實上，三千二百至三千三百元的樓價，與半山區的豪宅樓價不相伯仲。

一個四百六十九方呎單位，叫價達一百六十萬至一百七十萬元，相當於每呎三千四百元至三千六百元。雖然這爲叫價，不是真正的成交價。

由於黃埔花園樓價暴漲，預料消息作出反映。故此，短期不會對黃埔花園的樓價有任何實質作用。



蘇聯政局有變。對增加的情況下
滬股市及匯市造成一在現水平呆滯
困擾，股市及匯市中
子了。
至於購買

樓市又如何？暫時
說，影響還未顯現。
準備入市肯定要先行
一段時間。朱敏經
承攬，樓市應會有一
過去幾年經濟

是很短，
上升。這
特性。握
售價約每方呎二千五百元
乎每方呎二千三百五十元

地產

萬元；而另一間建築業指於短期內必受其之糾率，面對一個高通脹低利率之時期，物業業主必於元朗，西貢及離島，共涉及三十三個單位。

在「萬三千多呎」地產買賣合約中，一萬三千七百三十三呎為樓宇單位佔約一萬三千一百一十二個，新界區四千八百九十個，價值共二百零五萬四千一百萬元。而地產契約方面，六月月份共六百四十九宗，價值則為六千零六十九萬九千七百七十七元；價值則為八千四百四十九萬元。六月月份及金額為十億五千二百四十四元。在批出預置樓花向基誠方面，七月共批出十份，市區佔四份，分別為位於九龍，東龍及西九龍，涉及單位四百零三十二個；新界區月內則批出十份同基誠主位於元朗，西貢及離島，共涉及三十三個單位。

破四千點之心理關口
普遍對物業市場抱樂

道 市 傳 真

假期，踏入年中期間又再且並非集結於住宅樓宇，而在中英新機場達成諒解。

邊安哲爲一個近利舞台，平均價值僅值將近三百，本港利率在可見之將來，以低於通脹。

業市首先會成爲投資首選。首先，隨着新機場以及其核心工程之動工興建，經濟分析家爲一致認為未來數個通高率勢必超越通脹指數。進入九五至九六年之際，更將達至每年百分之四十五。

因聯繫董事之關係，香港政府對利華已失去自主而受制於英之利率變動。相和旺則投資應爲較難追服之最佳選擇。

價值分別也很大。投資入市時，宜小心。以傳統購物區如尖沙咀及銅鑼灣之舖面言，其投資風險比較低，但投資價值力能不及一、二些位於新區內價值昂貴的舖面。當然投資在這些舖位之項也比較大。總括而言，在本來數年之歲餘期內，旺則投資應爲較難追服之最佳選擇。

傳統購物區商舖投資風險比較低

案投資比較其他類別之業投資，涉更深入及更泛之技巧。算於相同地，不同位處，向不同位處，向不同位處。

香港珠寶設計師羅啟妍 商業奇才國際珠寶界寵兒 精品款式具強烈個人風格

香港珠寶設計界的一顆新星，近來在國際珠寶界中，以她名字命名的珠寶精品，款式獨特，具有強烈的個人風格，備受矚目。

羅啟妍，現年三十二歲，畢業於香港中文大學，主修社會學，副修藝術。她對珠寶設計產生興趣，是在大學期間，參加了「珠寶設計」的課程。在老師的指導下，她開始嘗試設計，並逐漸形成了自己的風格。

她的設計風格，簡約而不簡單，充滿了現代感。她認為，珠寶設計不僅僅是裝飾，更是一種藝術的表達。她希望通過自己的設計，展現出女性的獨特魅力。

目前，羅啟妍在香港開設了自己的珠寶設計工作室，並承接各種珠寶設計業務。她的作品，深受客戶的喜愛，並在國際珠寶展上獲得了多項獎項。



珠寶設計師羅啟妍

台灣最聞名夜市廟口 深夜消閑勝地基隆港

基隆港，位於台灣北部，是一個風景優美的港口。這裡的夜市，是當地居民和遊客消閑的好去處。

基隆港的夜市，始於二十世紀五十年代。當時，由於基隆港的地理位置優越，吸引了大量的遊客。為了滿足遊客的需求，當地居民開始在港口附近開設夜市。

如今，基隆港的夜市已經發展成為台灣最聞名的夜市之一。這裡有各種各樣的小吃、服裝、玩具等，吸引了大量的遊客。每到週末和假期，這裡的人流量就非常龐大。

除了夜市之外，基隆港還有很多其他的景點。比如，基隆港的風景區，是一個集自然景觀和人文景觀於一體的旅遊勝地。這裡有美麗的海灘、清澈的湖水、古老的廟宇等，是遊客度假的好去處。

潔白牙齒未必美 像黑人牙黑

牙齒潔白，是許多人追求的美麗標準。然而，牙齒潔白未必就是美的。在許多文化中，黑牙齒被認為是一種美的象徵。

在非洲的一些部落，女性會通過塗抹紅土或鐵粉來使牙齒變黑。她們認為，黑牙齒可以讓她們看起來更加成熟和美麗。在這些部落，黑牙齒被視為一種美的象徵，也是女性魅力的重要組成部分。

然而，在現代社會，黑牙齒通常被認為是一種不潔或疾病。許多人會通過洗牙或漂白來使牙齒變白。這種觀念的轉變，反映了社會審美觀念的變化。

少數民族 飲茶禮俗

在中國，飲茶是一種重要的社交活動。不同民族的飲茶禮俗，反映了他們的文化和習俗。

在雲南的少數民族中，飲茶禮俗非常獨特。他們通常會使用一種特殊的茶具，並按照一定的程序進行飲茶。這種禮俗不僅是一種社交活動，也是一種文化傳承。

通過了解少數民族的飲茶禮俗，我們可以更好地了解他們的文化和習俗，也可以促進不同民族之間的交流和融合。

不同國商禮習各不 同家業節慣有同

不同國家的商業禮儀和習慣，反映了他們的文化和價值觀。了解這些差異，對於國際貿易和跨文化溝通非常重要。

例如，在西方國家，商業禮儀通常比較正式。人們會使用稱謂，並遵守嚴格的社交規則。而在東方國家，商業禮儀則比較隨意。人們更注重人際關係的建立和維護。

儘管存在差異，但不同國家的商業禮儀也有一些共同點。例如，誠信、守約、尊重他人等都是被普遍認可的商業禮儀。

進口成藥 王國中藥

王國中藥，是一家經營進口成藥的公司。他們經營的藥品，均來自國外知名藥廠，品質優良，價格公道。

王國中藥經營的藥品，包括各種西藥、中藥、保健品等。他們還提供專業的諮詢服務，幫助客戶選擇合適的藥品。

王國中藥的藥品，深受廣大客戶的喜愛。他們認為，王國中藥的藥品，不僅品質好，而且價格也合理，是廣大客戶的首選。

英國斯湖神水怪 物動行爬代古是可能

英國斯湖，是一個神秘的地方。這裡傳說有一種神水怪，名為「尼斯湖水怪」。

據說，尼斯湖水怪是一種巨大的爬行動物，生活在湖底。它的體型龐大，行動緩慢，但力量強大。它被認為是湖中最大的威脅。

儘管有許多傳說，但至今沒有人見過尼斯湖水怪。然而，一些科學家認為，尼斯湖水怪的存在是可能的。他們認為，湖底可能隱藏著一些未知的生物。

瑞典最上乘火機 品產機火乘上最士瑞

瑞典最上乘火機，是瑞典著名火機品牌「CAND」的產物。它們以其精湛的工藝和卓越的性能而著稱。

CAND火機，採用優質材料製成，構造簡單，操作方便。它們不僅可以點燃，還可以作為裝飾品使用。

CAND火機，深受廣大消費者的喜愛。他們認為，CAND火機不僅實用，而且美觀，是家庭裝飾的首選。

突破科技 皮鞋

突破科技皮鞋，是採用先進科技製成的皮鞋。它們具有防水、防污、透氣等優點，是現代男士的首選。

突破科技皮鞋，採用特殊的材料製成，具有極強的耐用性。它們可以抵抗各種惡劣環境的侵蝕，保持長久的美觀。

突破科技皮鞋，還具有舒適的穿著體驗。它們採用人體工學設計，能夠減輕腳部的負擔，讓穿著者感到輕鬆自在。

阿月心十量 二餅思足份嚼好

阿月心十量，是一種營養豐富、口味鮮美的小吃。它是由多種優質食材製成的，具有滋補強身的作用。

二餅思足份嚼好，是一種傳統的糕點。它採用優質糯米製成，口感糯軟，香甜可口。它是許多人的最愛。

這兩種小吃，不僅美味可口，而且營養豐富。它們是現代人追求健康飲食的首選。

女性剛並令傾賣風難持 性柔重人倒弄騷以久

在現代社會，女性的地位日益提高。她們不再僅僅是男性的附庸，而是有了自己的獨立人格和價值觀。

然而，在傳統觀念的影響下，女性仍然面臨著許多挑戰。她們需要不斷地學習和成長，才能在競爭激烈的社會中立於不敗之地。

女性應該保持剛柔並濟的品質。她們應該有堅強的意志和果敢的行動力，同時也要有溫柔的態度和善解人意的能力。

女性剛柔並濟更吸引男

女性剛柔並濟，是吸引男性的關鍵。一個剛柔並濟的女性，能夠給男性帶來舒適的體驗和美好的感受。

剛柔並濟，並不意味著女性要失去自己的個性。相反，它要求女性能夠在保持自我的同時，也能夠理解和尊重他人。

女性應該通過不斷的努力，提升自己的綜合素質。只有這樣，她們才能在愛情和生活中獲得真正的幸福。

女性剛柔並濟更吸引男

女性剛柔並濟，是吸引男性的關鍵。一個剛柔並濟的女性，能夠給男性帶來舒適的體驗和美好的感受。

剛柔並濟，並不意味著女性要失去自己的個性。相反，它要求女性能夠在保持自我的同時，也能夠理解和尊重他人。

女性應該通過不斷的努力，提升自己的綜合素質。只有這樣，她們才能在愛情和生活中獲得真正的幸福。

百貨公司超級市場特價商品

品名	原價	特價
三三三	150元	120元
大九	200元	160元
三三三	150元	120元
大九	200元	160元
三三三	150元	120元
大九	200元	160元

姬仙蒂「紅幻」化粧系列 描繪畫般恬靜·繪抹火般激情

姬仙蒂「紅幻」化粧系列，是姬仙蒂化妝品公司的最新力作。它採用了最先進的化妝技術，能夠為女性帶來完美的妝容。

「紅幻」系列，包括粉底、眼妝、腮紅、唇妝等。它們的顏色鮮艷，質地細膩，能夠持久保持妝容。

姬仙蒂「紅幻」化粧系列，深受廣大女性的喜愛。她們認為，這個系列不僅能夠提升她們的氣質，還能展現她們的獨特魅力。

長沉
貓仔

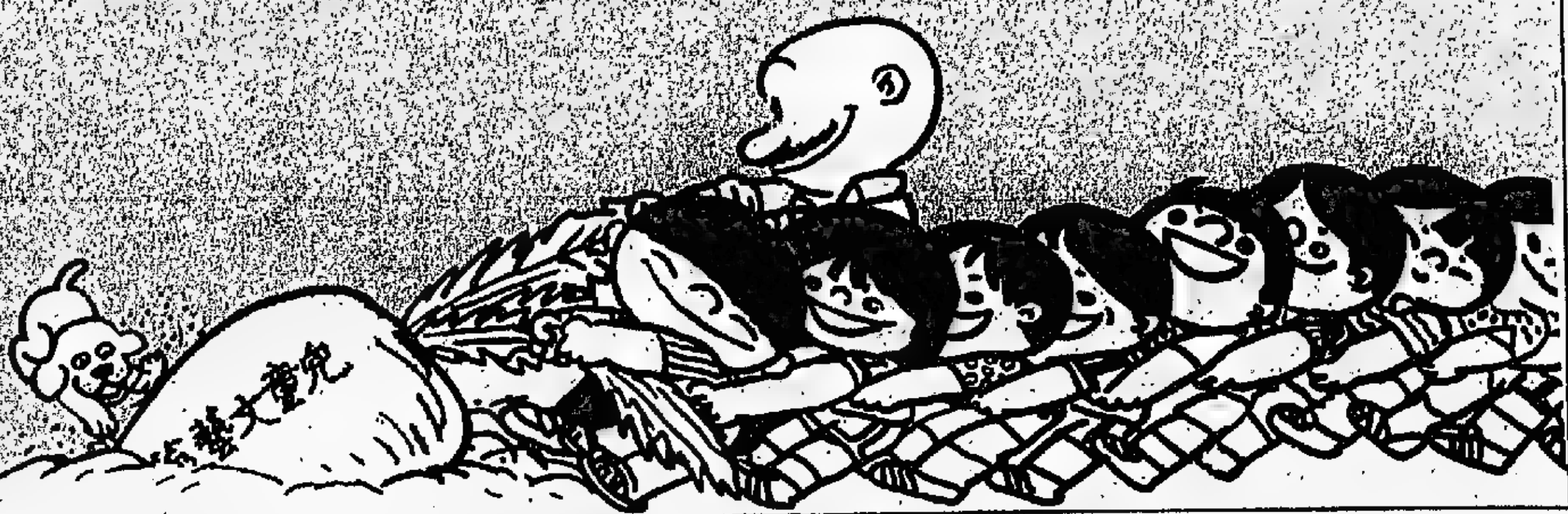
水是一門
跟教練先

玩玩學學中央文

會協藝文童兒港香
編主

出刊日期星逢

刊週童兒

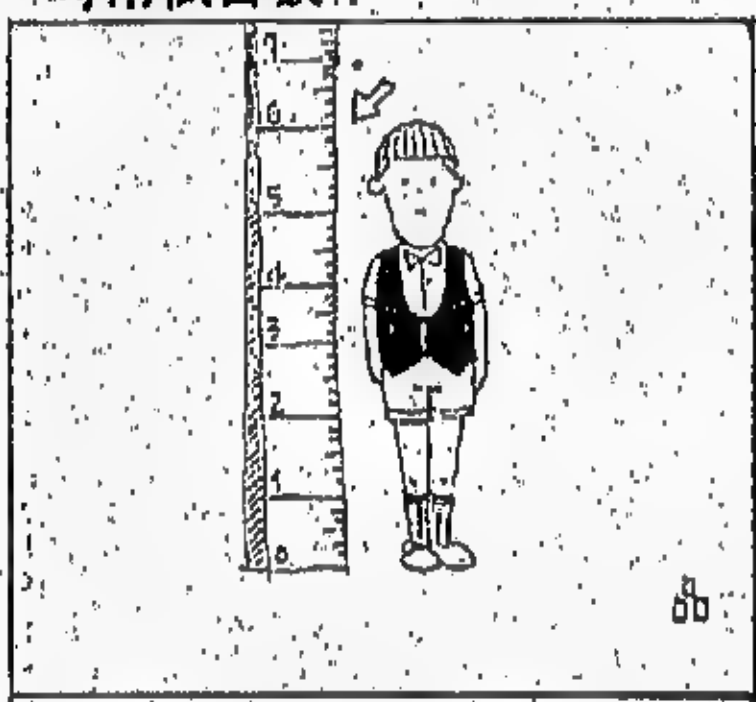


長面與阿扁——六呎高

文·本紡
圖·小鐘



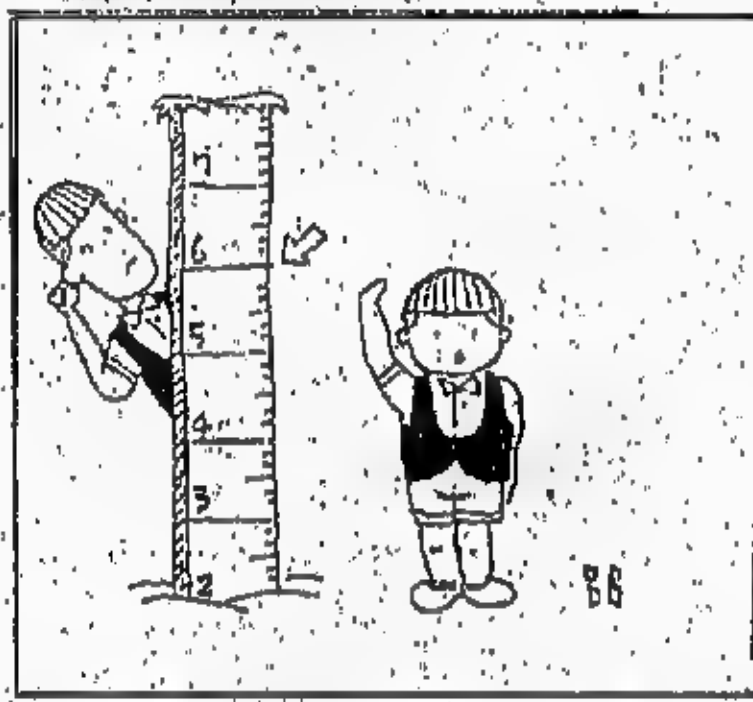
①「長面」叫「AH CAN」，甚麼都說 CAN，食蔗長得高，時常很自豪！



③長面：我有六呎高。



②「阿扁」叫「AH TO」，凡事講「……to……do」，喜歡吃蕃茄，長得胖嘟嘟！



④阿扁：我亦能有六呎高。

故事天地

石壁上的駿馬

陳華英



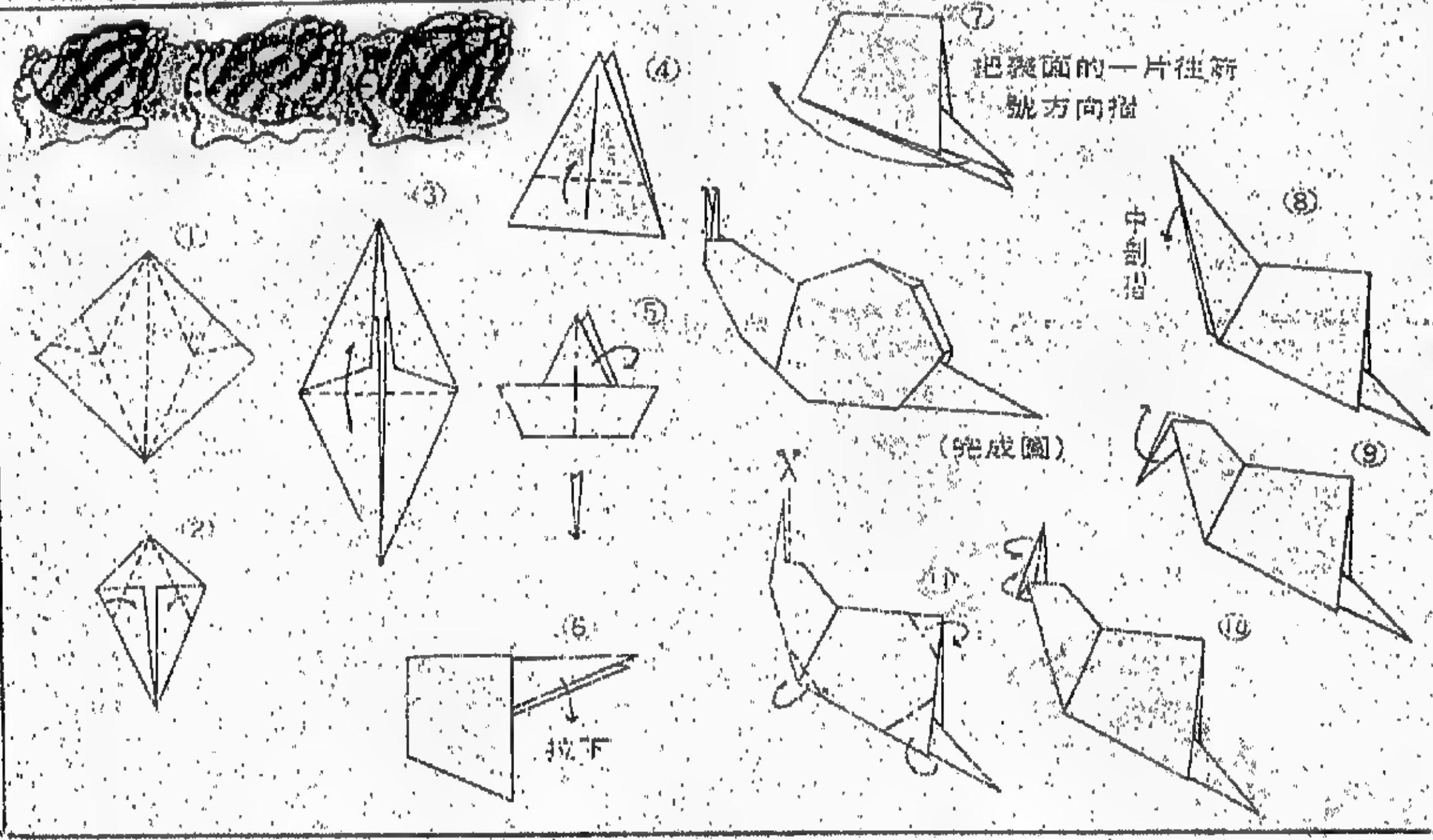
心。郎。的畫邊，看到石壁上的九匹駿馬呢！

滴江邊，有一座大山，山上有一塊石壁，壁上一條條的石紋，隱隱約約現出九匹駿馬。大家都叫它「九馬圖」。你猜是那一個大人畫的呢？原來，這是一個叫畫郎的少年人畫的。相傳，有一年，玉皇大帝要造御花園，但沒有一位好畫師替他畫畫，所以他派太白金星到人間找。太白金星東問西問，知道到了滴江邊，有一個叫「畫郎」的人，他畫的花會噴香，畫的鳥會唱歌，畫的仙女會跳舞。太白金星高興極了，就請畫郎上畫。畫郎笑着說：「天上沒有我，我不去了，謝謝！」太白金星便放下一卷白絹，請畫郎替他畫一幅。畫郎畫了一幅，只要求一幅畫在石壁上，太白金星點點頭，把駿馬圖展活的，那匹馬兒又躍回紙上。太白金星把畫一拋，畫在空中變得大大的，咻的一聲貼在石壁上。他就帶着畫郎上天去了。直到現在，我們還可以在滴江邊，看到石壁上的九匹駿馬呢！

做做玩玩



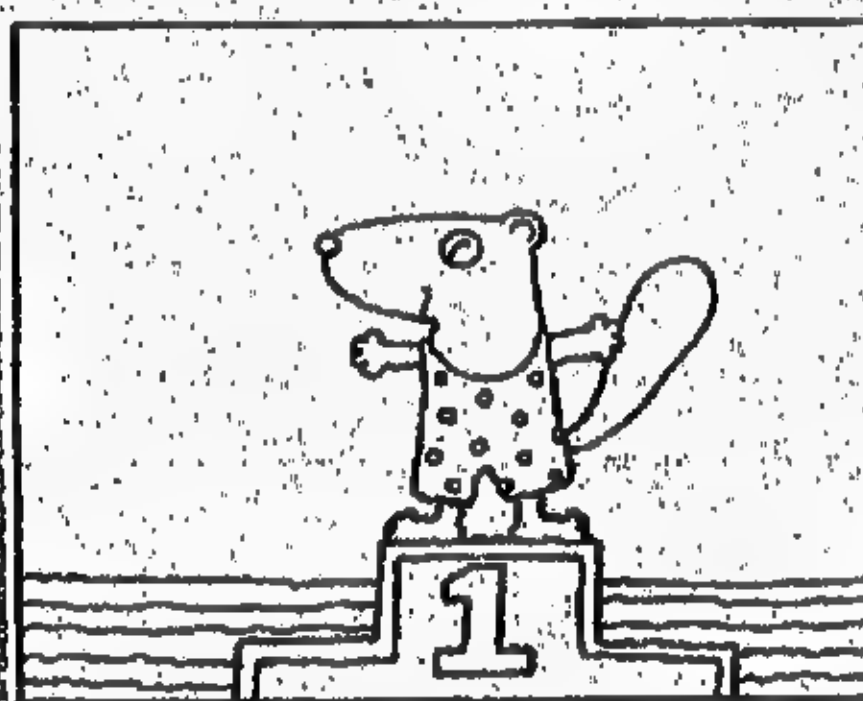
小朋友，你喜歡摺紙嗎？今天試試摺隻蝸牛吧。摺蝸牛最難的地方，在摺它的殼和觸角，跟着步驟一步步做，才不會像蝸牛走路般慢啊！



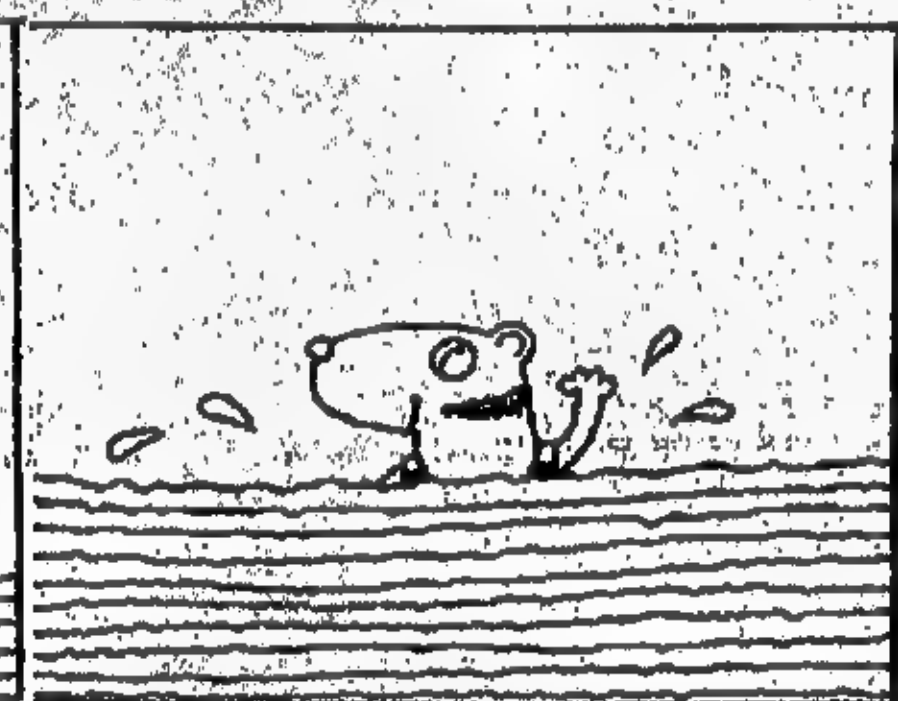
臭鼬和松鼠

文·袁元
圖·貓仔

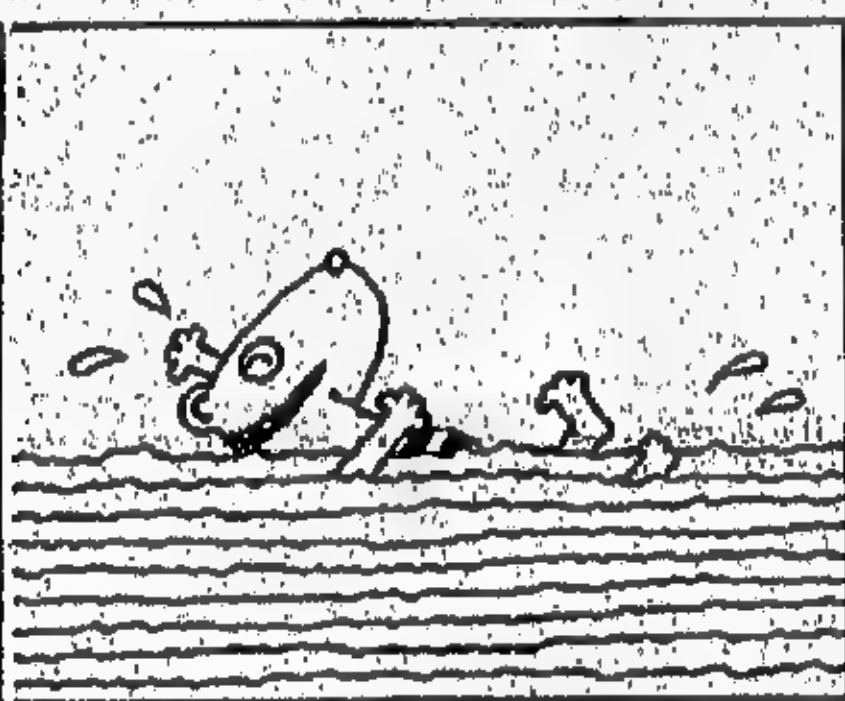
受傷



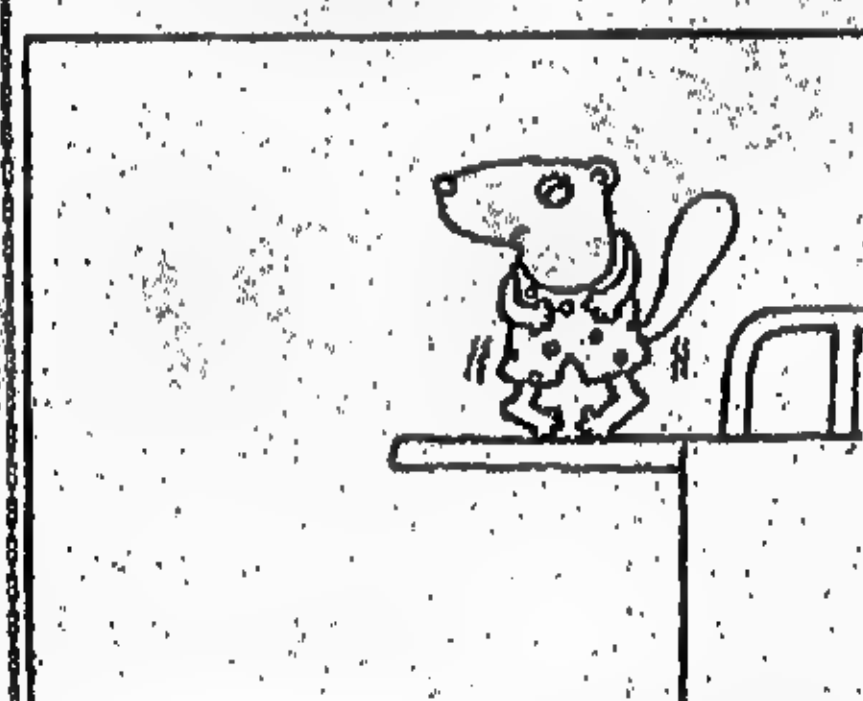
(1) 松鼠阿奇游泳比賽得第一，小力也很想學游泳。



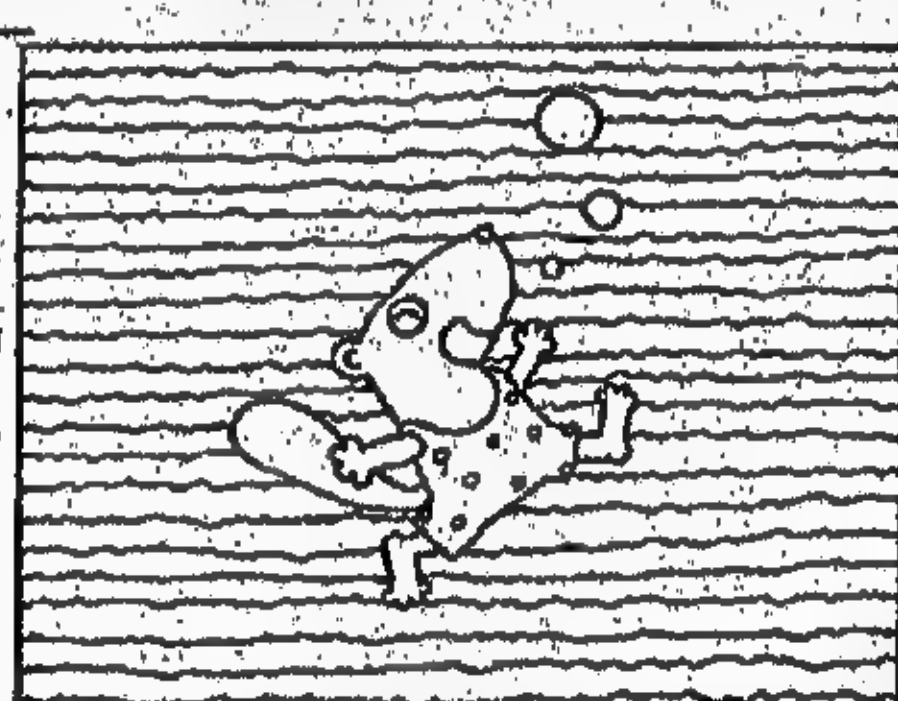
(2) 臭鼬小力跟教練學習，每天都要練上兩個小時。



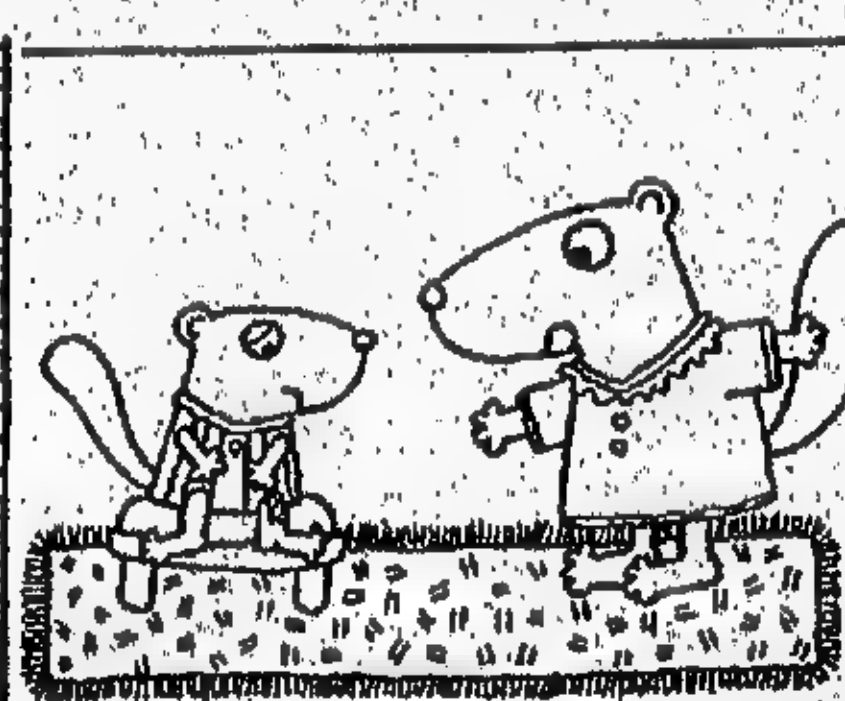
(3) 小力學完蛙泳學蝶泳，連自由式和背泳都會了。



(4) 阿奇游泳游得快，但他不懂跳水。



(5) 阿奇自己試着跳水，他沒有學過在水底翻身，擦傷了膝蓋。



(6) 松鼠媽媽說：「跳水是一門新的學問，你還是跟教練先學習才做得好。」

我們跑

洛美



童詩兒歌

我們跑，再高的山，都在我們腳底下。我們跑，我們的目標，再遠的路，也是我們的目標。請低下頭，看我們的腳，站在什麼地方，到明天，我們已經站在萬里之外。



為甚麼會發生不幸？



媽媽與我

媽媽：我最近常在電視和報紙上看見有很多案件和不幸發生，例如：有些是什麼壞人被飛虎隊打傷，高空擲東西下來弄傷人，這究竟是為了什麼？為什麼近年來這麼多罪惡發生？是不是警方人手不足？若不是，為什麼在這一年內又有這麼多事發生呢？還有一間某某銀行不知什麼事關門，弄到很多人傾家蕩產，這又是什麼原因？還有，中國的華東大水災，弄到幾億人家園破碎，無家可歸，一切一切都是為了什麼？媽媽，媽媽，請你告訴我！

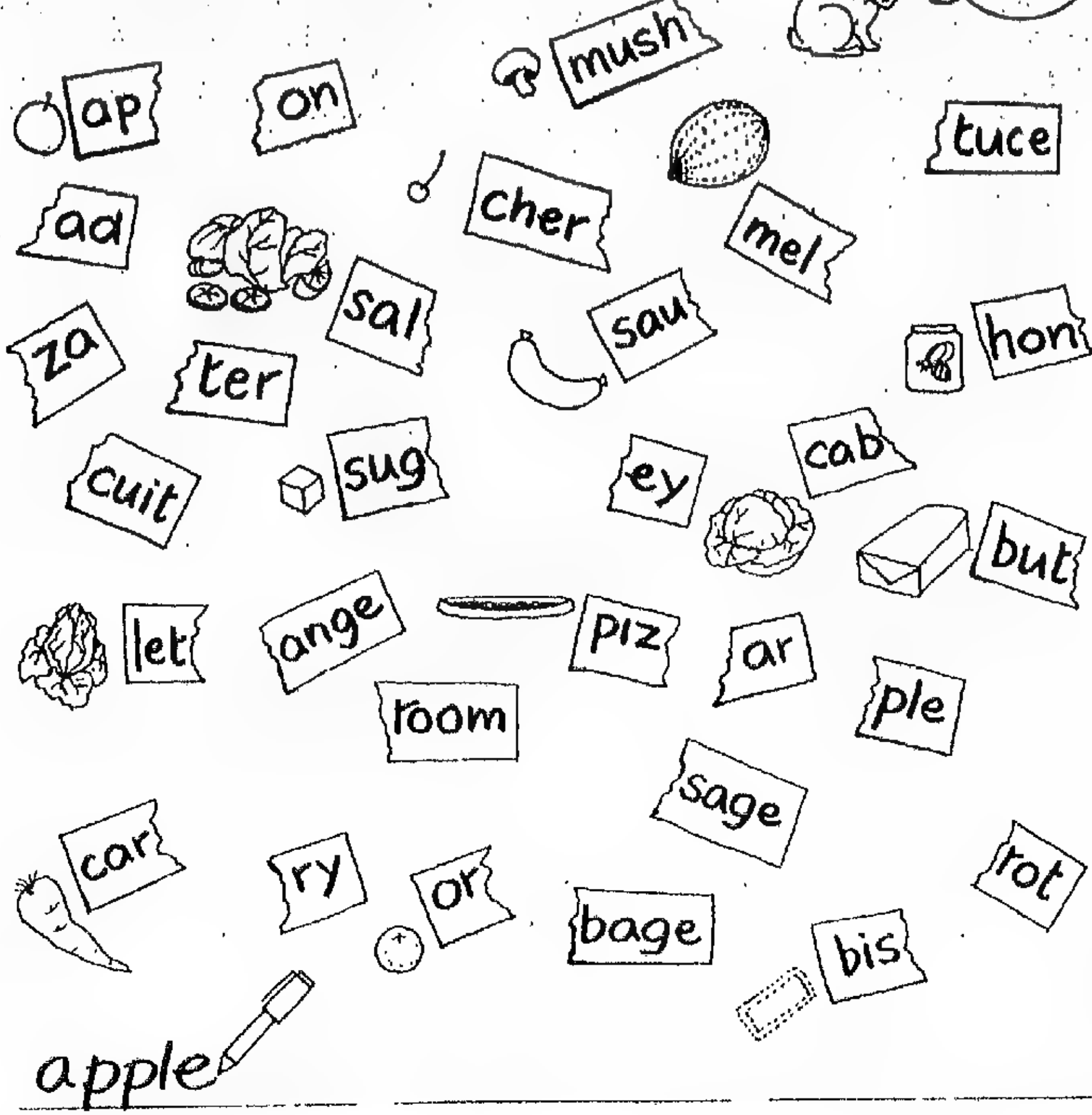


親愛的小宇宙：你的問題就像一萬個為什麼從四方八面飛來。是的，在我們社會裏每天發生的事實在太多，對你來說何止是一萬個為什麼？那簡直是十萬個為什麼呢！在整體生活裏，有些人的行為是令人讚賞及嘉許的，但有一些人呢？他們所行的都是破壞平衡美好生活的自私和不義的事。他們的行為是受到大眾指責和唾棄的。雖然犯罪案件差不多每天見報，但警方已派人手努力破案，把那些不法之徒繩之於法。高空擲物誤已傷人，都是些缺德的行為，我們切勿仿效。華東水災使許多人無家可歸，真是「不幸」。可幸許多地方及香港市民努力捐獻，為不幸的災民盡點心力，使一些災民感到身心溫暖，因為溫情在人間啊！所以從天災人禍和日常一切不幸事裏，每一樣都給予我們有所警惕，使我們從中學習和分別什麼是好與壞，善和惡。淮水難治，古今皆知。從今次的大災，就知中國的水利工程還要加倍注意改建及努力了。小宇宙，很高興你提出十萬個為什麼！因為你已開始關心社會時事和大眾的問題。也許媽媽未能給你滿分的答覆，但只要你看，多讀，多問，一定能知道更多。請努力，加油！

媽媽字

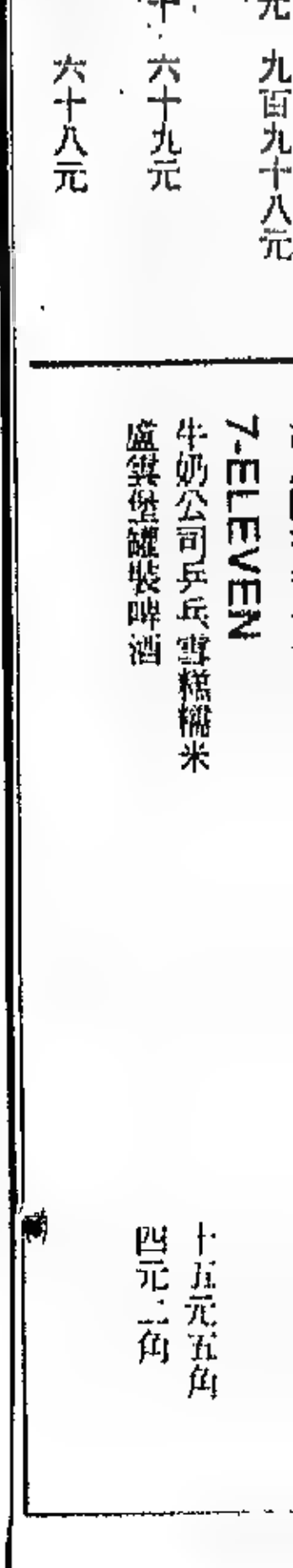
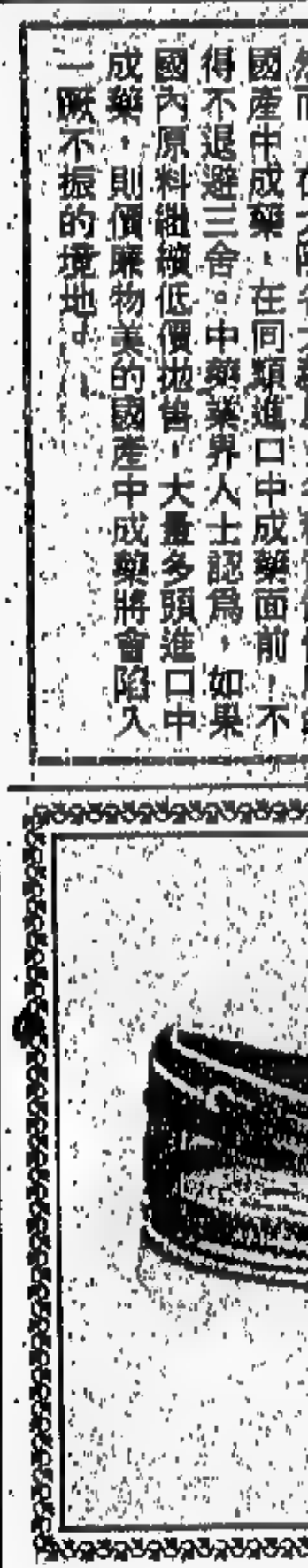
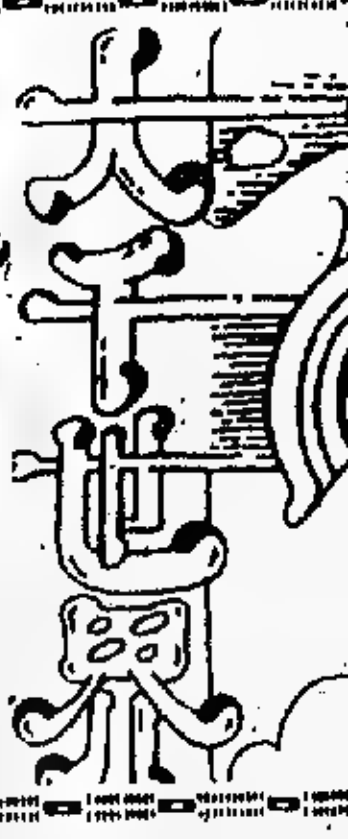
Can you make the words?

The rabbit has torn the paper.



生字嗎？小朋友，小白兔不小心，把圖裡的字弄斷了。你可以把它們連在一起，成為一個個有趣的英文生字嗎？提示：生菜、毛菇、蜜糖、餅乾、紅蘿蔔、橙、薄餅、牛油、蘋果、香腸等。

玩玩學學中英文



短篇小說 八戒奇案

田志賢

這一回：毒蛇怪客

「那蛇是中了蛇毒，」田大爺說：「這蛇毒是……」

「蛇毒是……」田大爺說：「這蛇毒是……」

「蛇毒是……」田大爺說：「這蛇毒是……」

人物素描 八

陳青楓

注力於佛學

郭明志，廣東人，現年三十五歲，在廣州……

郭明志，廣東人，現年三十五歲，在廣州……

隨筆 三星伴月

吳道子

吳道子，廣東人，現年三十五歲，在廣州……

吳道子，廣東人，現年三十五歲，在廣州……

風古具·場廣芬

廣芬場，位於廣州市區，是一個……

廣芬場，位於廣州市區，是一個……

政論 幾番風雨

野馬

幾番風雨，幾番晴，幾番……

幾番風雨，幾番晴，幾番……

措施不及

陳玉書

措施不及，措施不及，措施……

措施不及，措施不及，措施……

政治正論

冷東

政治正論，政治正論，政治……

政治正論，政治正論，政治……

遊記 周遊列國

游維

遊記 周遊列國

周遊列國，周遊列國，周遊……

周遊列國，周遊列國，周遊……

學院派 掛劍集

蘇慶

學院派 掛劍集

學院派，學院派，學院……

學院派，學院派，學院……

記手子浪 派月風

記手子浪，記手子浪，記手……

記手子浪，記手子浪，記手……

姐小的殺自

姐小的殺自，姐小的殺自，姐……

姐小的殺自，姐小的殺自，姐……

鵲橋 散文 足不出戶

口語

鵲橋，鵲橋，鵲橋……

鵲橋，鵲橋，鵲橋……

雜文 市井集

口語

雜文，雜文，雜文……

雜文，雜文，雜文……

香江雜詠

香江雜詠，香江雜詠，香江……

香江雜詠，香江雜詠，香江……

蘇聯現出怪現象 動物畸形變種

蘇聯現出怪現象 動物畸形變種

蘇聯現出怪現象，蘇聯現出怪現象……

蘇聯現出怪現象，蘇聯現出怪現象……

巴西發現外星人地下城

巴西發現外星人地下城

巴西發現外星人地下城，巴西發現外星人地下城……

巴西發現外星人地下城，巴西發現外星人地下城……

男女區別種種

男女區別種種，男女區別種種……

男女區別種種，男女區別種種……

美國高落第者少

美國高落第者少，美國高落第者少……

美國高落第者少，美國高落第者少……

法國升大學容易

法國升大學容易，法國升大學容易……

法國升大學容易，法國升大學容易……

人口學者質疑

人口學者質疑，人口學者質疑……

人口學者質疑，人口學者質疑……

矮小女性打扮

矮小女性打扮，矮小女性打扮……

矮小女性打扮，矮小女性打扮……

蘇聯返老還童藥

蘇聯返老還童藥

蘇聯返老還童藥，蘇聯返老還童藥……

蘇聯返老還童藥，蘇聯返老還童藥……

中國十大名茶

中國十大名茶

中國十大名茶，中國十大名茶……

中國十大名茶，中國十大名茶……

阿曼人衣冠準則

阿曼人衣冠準則，阿曼人衣冠準則……

阿曼人衣冠準則，阿曼人衣冠準則……

源出陳公博國府沿用

源出陳公博國府沿用，源出陳公博國府沿用……

源出陳公博國府沿用，源出陳公博國府沿用……

假美鈔案

假美鈔案，假美鈔案……

假美鈔案，假美鈔案……

假日精品

假日精品，假日精品……

假日精品，假日精品……

假美鈔案

假美鈔案，假美鈔案……

假美鈔案，假美鈔案……

措手不及

戈爾巴喬夫訪問的機不可失，一下子令權力場發生變化。戈爾巴喬夫訪問的機不可失，一下子令權力場發生變化。戈爾巴喬夫訪問的機不可失，一下子令權力場發生變化。

四二：楊堡被攻

楊堡被攻，這是一場激烈的戰鬥。楊堡被攻，這是一場激烈的戰鬥。楊堡被攻，這是一場激烈的戰鬥。

不同的心情

羅華，不同的心情。羅華，不同的心情。羅華，不同的心情。

三四：想念第一個孩子小嘉

三四：想念第一個孩子小嘉。三四：想念第一個孩子小嘉。三四：想念第一個孩子小嘉。



雙子座

醉眼看香江

醉眼看香江。醉眼看香江。醉眼看香江。

別時容易

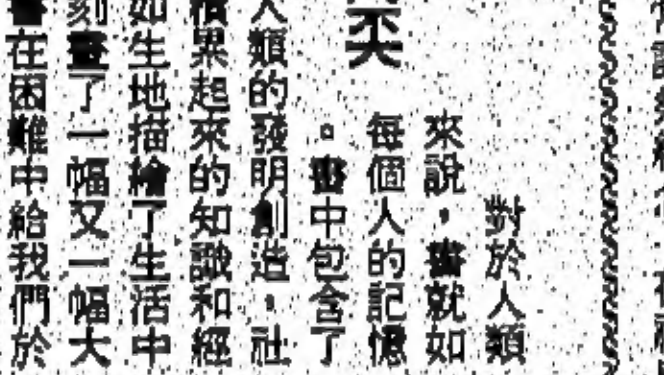
別時容易。別時容易。別時容易。

萬象

萬象。萬象。萬象。

願做窮人

願做窮人。願做窮人。願做窮人。



事事關心

香江雜詠

香江雜詠。香江雜詠。香江雜詠。

客家人

客家人。客家人。客家人。

夫殺

夫殺。夫殺。夫殺。

南海神廟及其傳說

南海神廟及其傳說。南海神廟及其傳說。南海神廟及其傳說。



京華舊事

霧中之岸

霧中之岸。霧中之岸。霧中之岸。

談雅拉

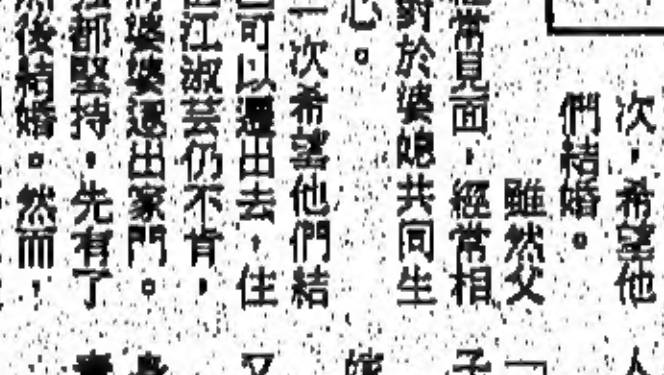
談雅拉。談雅拉。談雅拉。

色變雲風

色變雲風。色變雲風。色變雲風。

財與氣

財與氣。財與氣。財與氣。



都市情風

洋東

洋東。洋東。洋東。

僑樂村

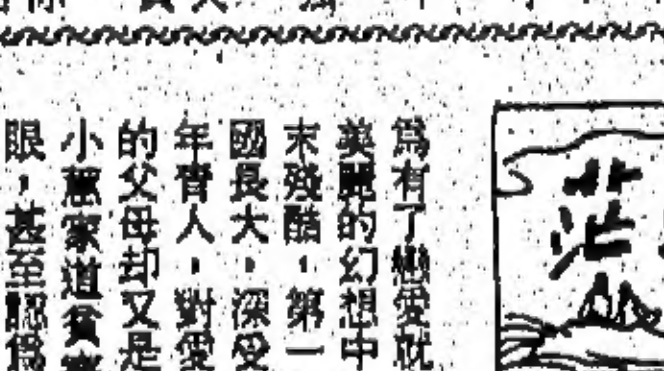
僑樂村。僑樂村。僑樂村。

漢城扒手多厲害

漢城扒手多厲害。漢城扒手多厲害。漢城扒手多厲害。

二八：不敢再談戀愛

二八：不敢再談戀愛。二八：不敢再談戀愛。二八：不敢再談戀愛。



茫茫海情

假美鈔案

假美鈔案。假美鈔案。假美鈔案。

新聞故事

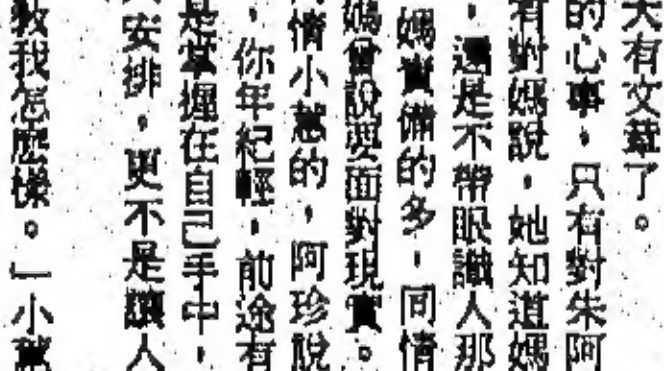
新聞故事。新聞故事。新聞故事。

村中人語

村中人語。村中人語。村中人語。

政變

政變。政變。政變。



村中人語

務服向雙箱信

務服向雙箱信。務服向雙箱信。務服向雙箱信。

客浪觀

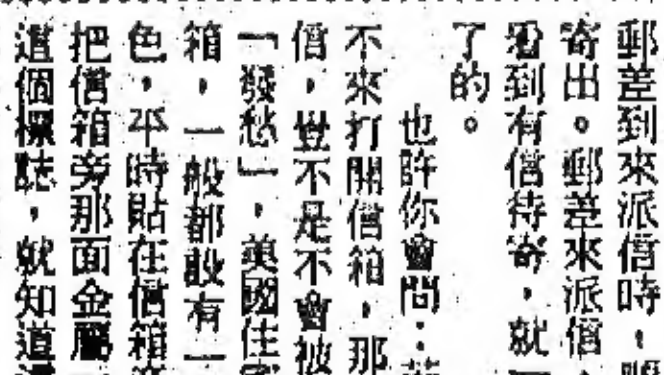
客浪觀。客浪觀。客浪觀。

圖文：森溪

圖文：森溪。圖文：森溪。圖文：森溪。

假期開放時間

假期開放時間。假期開放時間。假期開放時間。



假期開放時間

音樂家庭

▲他全心全意的寄托



毫無疑問，他們會利用示：「我恐怕乞切夫和其他人一樣堅持一種小動作。」